NORCECA Constitution

Complete three column comparison

Purpose. Complete clause-by-clause review of the June 2020 Constitution, the amendments adopted by the 2024 Congress, and the proposed consolidated reform. Every numbered provision, definition and lettered subclause is reproduced, including unchanged wording. English and Spanish comparison pages are paired in the same clause order.

Read across. Left: the 2020 text. Middle: adopted 2024 wording, or “Unchanged in 2024”. Right: proposed amendments marked against the 2020 text as amended in 2024; “Unchanged” means no further amendment is proposed. Every original clause appears in full in the left column. Where no provision existed in 2020, adopted 2024 text appears in the middle column. Black is retained text; ~~red strikeout~~ is proposed deletion; red underlining is proposed addition. To read the proposed clause, disregard struck text.

Sources. U2020: Constitution updated 1 June 2020, substantive pages 3–25. C2024: XXVII Congress minutes, amendments on pages 33–39 and approval on page 40. The middle column applies visible deletions in the source; existing inconsistencies are preserved and explained. Page 43 records the 2024–2028 presidential election; it is not treated as an amendment to an unrelated clause.

Status. Right-column proposals consolidate the Board directions of 24 October and Glenn’s subsequent drafting instructions. They are submitted for review and Congress adoption. Mark and Mushtaque explicitly support succession subject to ratification and the emergency arrangements; no reply from Cristóbal is present in the supplied correspondence. Notes identify outstanding drafting details rather than treating them as adopted decisions.

Numbering and transcription. Existing article numbers are retained, including original gaps. Bracketed definition numbers and [A]–[C] identify comparison rows only. New provisions carry proposed numbering. Whitespace and list layout are normalised; substantive source anomalies are preserved. The original cover and contents page are replaced by this guide and PDF bookmarks.

Spanish. The 2020 and proposed columns are working translations, not an independently adopted Spanish constitution. Spanish wording printed in the 2024 minutes is reproduced where available; any reconstruction from the bilingual layout is identified. Article 1.5.6 on the prevailing English text remains unchanged.

Constitución de NORCECA

Comparación completa en tres columnas

Finalidad. Revisión completa, cláusula por cláusula, de la Constitución de junio de 2020, las reformas adoptadas por el Congreso de 2024 y la propuesta consolidada. Se reproducen todas las disposiciones numeradas, definiciones y apartados, incluidos los textos sin cambios. Las páginas de comparación inglesas y españolas se presentan consecutivamente con las mismas cláusulas.

Lectura horizontal. Izquierda: texto de 2020. Centro: redacción adoptada en 2024 o «Sin reforma en 2024». Derecha: reformas propuestas comparadas con 2020 según las reformas de 2024; «Sin cambios» significa que no se propone otra reforma. Cada cláusula original se reproduce íntegra a la izquierda. Si no existía en 2020, el texto adoptado en 2024 figura en el centro. Negro: texto conservado; ~~tachado rojo~~: supresión propuesta; subrayado rojo: adición propuesta. Para leer la cláusula propuesta, omitir el texto tachado.

Fuentes. U2020: Constitución actualizada el 1 de junio de 2020, páginas sustantivas 3–25. C2024: acta del XXVII Congreso, reformas en páginas 33–39 y aprobación en página 40. La columna central aplica las tachaduras del original; conserva y explica sus contradicciones. La página 43 registra la elección presidencial 2024–2028 y no se trata como reforma de otra cláusula.

Estado. Las propuestas de la derecha consolidan las direcciones del Consejo del 24 de octubre y las instrucciones posteriores de Glenn. Se someten a revisión y adopción por el Congreso. Mark y Mushtaque apoyan expresamente la sucesión sujeta a ratificación y el mecanismo de emergencia; no consta respuesta de Cristóbal en la correspondencia aportada. Las notas identifican detalles pendientes sin presentarlos como acuerdos adoptados.

Numeración y transcripción. Se conservan los artículos y sus saltos originales. Los números de definiciones entre corchetes y [A]–[C] solo identifican filas. Las nuevas disposiciones llevan numeración propuesta. Se normalizan espacios y listas; se conservan las anomalías sustantivas de las fuentes. La portada y el índice originales se sustituyen por esta guía y los marcadores del PDF.

Traducción. Las columnas de 2020 y propuesta son traducciones de trabajo y no una Constitución española adoptada por separado. Se reproduce el texto español impreso en las actas de 2024 donde existe; se identifica toda reconstrucción de su formato bilingüe. Se conserva el artículo 1.5.6 sobre prevalencia del inglés.

NORCECA complete constitutional comparison

English | CH1 - 1.1 [03] | Paired page 4

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
CH1 Chapter I - Preamble	**CH1** Unchanged in 2024.	**CH1** Unchanged.
1.1 DEFINITIONS For the purpose of the present NORCECA Constitution and of the related legal instruments, unless otherwise stipulated in the text, the following terms shall have the meanings set forth below:	**1.1** Unchanged in 2024.	**1.1** Unchanged.
1.1 [01] “Board of Administration” means the Board of Administration of NORCECA, the governing institution responsible for the administration and management of NORCECA. It is composed of fifteen (15) members.	**1.1 [01]** Unchanged in 2024.	**1.1 [01]** “Board of Administration” means the Board of Administration of NORCECA, the governing institution responsible for the administration and management of NORCECA. ~~It~~ Its composition is ~~composed of fifteen (15) members.~~ governed by Article 2.4.1.
1.1 [02] “Commission” means a permanent working group of specialists, proposed by the President of NORCECA and approved by the Board of Administration, with the responsibility of fulfilling certain duties as defined by the regulations.	**1.1 [02]** Unchanged in 2024.	**1.1 [02]** Unchanged.
1.1 [03] “Confederation” means a group of National Federations and/or Regional Members assembled based on their geographical proximity, affiliated to the FIVB in conformity with the FIVB Constitution.	**1.1 [03]** Unchanged in 2024.	**1.1 [03]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
CH1 Capítulo I Preámbulo	**CH1** Sin reforma en 2024.	**CH1** Sin cambios.
1.1 DEFINICIONES A los efectos de la presente Constitución de NORCECA y de los instrumentos jurídicos relacionados, salvo disposición contraria del texto, los términos siguientes tendrán los significados que se indican a continuación:	**1.1** Sin reforma en 2024.	**1.1** Sin cambios.
1.1 [01] «Consejo de Administración» significa el Consejo de Administración de NORCECA, la institución rectora responsable de la administración y gestión de NORCECA. Está integrado por quince (15) miembros.	**1.1 [01]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [01]** «Consejo de Administración» significa el Consejo de Administración de NORCECA, la institución rectora responsable de la administración y gestión de NORCECA. ~~Está integrado~~ Su composición se rige por ~~quince (15) miembros.~~ el artículo 2.4.1.
1.1 [02] «Comisión» significa un grupo de trabajo permanente de especialistas, propuestos por el Presidente de NORCECA y aprobados por el Consejo de Administración, responsable de cumplir determinadas funciones definidas en los reglamentos.	**1.1 [02]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [02]** Sin cambios.
1.1 [03] «Confederación» significa un grupo de Federaciones Nacionales y/o Miembros Regionales reunidos por su proximidad geográfica, afiliados a la FIVB conforme a la Constitución de la FIVB.	**1.1 [03]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [03]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 1.1 [04] - 1.1 [06] | Paired page 6

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [04] “Congress” means the assembly of delegates of all affiliated National Federations and Regional Members in good standing with the FIVB and NORCECA, duly and statutorily convened by the competent authority as established by this Constitution. The Congress is the supreme governing institution of NORCECA.	**1.1 [04]** Unchanged in 2024.	**1.1 [04]** Unchanged.
1.1 [05] “Council” means a board of managers proposed by the President of NORCECA and approved by the Board of Administration, to administer specific aspects of volleyball.	**1.1 [05]** Unchanged in 2024.	**1.1 [05]** Unchanged.
1.1 [06] “Executive Authority” means the powers entrusted by this constitution to the Executive Committee, when in session, and to the President outside the sessions of the Executive Committee.	**1.1 [06]** Unchanged in 2024.	**1.1 [06]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [04] «Congreso» significa la asamblea de delegados de todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados al corriente de sus obligaciones con la FIVB y NORCECA, debida y estatutariamente convocada por la autoridad competente establecida en esta Constitución. El Congreso es la institución suprema de gobierno de NORCECA.	**1.1 [04]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [04]** Sin cambios.
1.1 [05] «Consejo» significa un órgano de gestores propuestos por el Presidente de NORCECA y aprobados por el Consejo de Administración para administrar aspectos específicos del voleibol.	**1.1 [05]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [05]** Sin cambios.
1.1 [06] «Autoridad Ejecutiva» significa las facultades que esta Constitución atribuye al Comité Ejecutivo cuando está reunido y al Presidente fuera de las sesiones del Comité Ejecutivo.	**1.1 [06]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [06]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [07] “Executive Committee” means the Executive Committee of NORCECA: the governing institution responsible for the execution of the decisions of NORCECA Board of Administration and the Congress. It i s composed of nine (9) members; the President, the First Executive Vice President, the Second Executive Vice President, the Secretary General, the Treasure and the Four Zonal Association Presidents, to be designated as Norceca Executive Vice Presidents once confirmed by the Congress.	**1.1 [07]** Unchanged in 2024.	**1.1 [07]** Unchanged.
1.1 [08] “Elective Congress” means a Congress held on the year of the Summer Olympic Games and before the FIVB Congress, to elect the President, the Gender in minority representatives and the members of the NORCECA Board of Administration.	**1.1 [08]** Unchanged in 2024.	**1.1 [08]** Unchanged.
1.1 [09] “Extraordinary Congress” means a congress called for a specific purpose by: 1.more than 50% of affiliated National Federations and Regional Members of each Zonal Association or 2.by the Board of Administration. The quorum for such a congress will be the same as for an Ordinary Congress.	**1.1 [09]** Unchanged in 2024.	**1.1 [09]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [07] «Comité Ejecutivo» significa el Comité Ejecutivo de NORCECA, la institución rectora responsable de ejecutar las decisiones del Consejo de Administración y del Congreso de NORCECA. Está integrado por nueve (9) miembros: el Presidente, el Primer Vicepresidente Ejecutivo, el Segundo Vicepresidente Ejecutivo, el Secretario General, el Tesorero y los cuatro presidentes de las Asociaciones Zonales, que serán designados Vicepresidentes Ejecutivos de NORCECA una vez confirmados por el Congreso.	**1.1 [07]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [07]** Sin cambios.
1.1 [08] «Congreso Electivo» significa un Congreso celebrado en el año de los Juegos Olímpicos de Verano y antes del Congreso de la FIVB para elegir al Presidente, los representantes del género minoritario y los miembros del Consejo de Administración de NORCECA.	**1.1 [08]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [08]** Sin cambios.
1.1 [09] «Congreso Extraordinario» significa un Congreso convocado para un fin específico por: 1. más del 50% de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados de cada Asociación Zonal; o 2. por el Consejo de Administración. Su quórum será el mismo que el de un Congreso Ordinario.	**1.1 [09]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [09]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 1.1 [10] - 1.1 [12] | Paired page 10

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [10] “FIVB” means the Federation Internationale de Volleyball, an international non-governmental, non-profit organization, composed of its affiliated National Federations and Regional Members which have freely and voluntarily joined FIVB in order to administer and govern worldwide, the sport of volleyball and all its disciplines (including notably beach volleyball and park volley) for male and female players.	**1.1 [10]** Unchanged in 2024.	**1.1 [10]** Unchanged.
1.1 [11] “NORCECA” means the North American, Central American and the Caribbean Volleyball Confederation, an FIVB institution and continental, non-governmental, non-profit organization, composed of its affiliated National Federations and Regional Members which have freely and voluntarily joined FIVB and NORCECA in order to administer and govern in the continent (North America, Central America and the Caribbean), the sport of volleyball and all its disciplines (including notably beach volleyball and park volley) for male and female players.	**1.1 [11]** Unchanged in 2024.	**1.1 [11]** Unchanged.
1.1 [12] “Governing Institution” means an institution of NORCECA with specific responsibilities and decision-making authority to conduct the affairs of NORCECA.	**1.1 [12]** Unchanged in 2024.	**1.1 [12]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [10] «FIVB» significa la Fédération Internationale de Volleyball, organización internacional no gubernamental y sin fines de lucro, integrada por sus Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados que se han incorporado libre y voluntariamente a la FIVB para administrar y regir mundialmente el voleibol y todas sus disciplinas, incluidos en particular el voleibol de playa y el park volley, para jugadores masculinos y femeninos.	**1.1 [10]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [10]** Sin cambios.
1.1 [11] «NORCECA» significa la Confederación de Voleibol de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, institución de la FIVB y organización continental no gubernamental y sin fines de lucro, integrada por sus Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados que se han incorporado libre y voluntariamente a la FIVB y NORCECA para administrar y regir en el continente, Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, el voleibol y todas sus disciplinas, incluidos en particular el voleibol de playa y el park volley, para jugadores masculinos y femeninos.	**1.1 [11]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [11]** Sin cambios.
1.1 [12] «Institución rectora» significa una institución de NORCECA con responsabilidades específicas y facultades decisorias para dirigir los asuntos de NORCECA.	**1.1 [12]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [12]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 1.1 [13] - 1.1 [16] | Paired page 12

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [13] “National Federations, NF” means the National Federations: the national bodies legally recognized in their country or territory to administer and govern all forms of volleyball, structured and organized according to the spirit and provisions of the FIVB and NORCECA Constitution.	**1.1 [13]** Unchanged in 2024.	**1.1 [13]** Unchanged.
1.1 [14] “Presidency” means the charge and functions exercised by the President of NORCECA.	**1.1 [14]** Unchanged in 2024.	**1.1 [14]** Unchanged.
1.1 [15] “Regional Member” means an association governing volleyball in a territory within the NORCECA region that falls within the authority, associated and/or dependent of another FIVB affiliated NF. Such member will have full membership and voting rights in the NORCECA Congress.	**1.1 [15]** Unchanged in 2024.	**1.1 [15]** “Regional Member” means ~~an association~~ a Regional Member Federation governing volleyball in a territory within the NORCECA region that falls within the authority, associated and/or dependent of another FIVB affiliated NF. Such member will have full membership and voting rights in the NORCECA ~~Congress.~~ Congress. References in this Constitution to Regional Members mean Regional Member Federations.
1.1 [16] “Supporting institution” means an institution of NORCECA with an advising, counseling, controlling or guiding role in the affairs of NORCECA.	**1.1 [16]** Unchanged in 2024.	**1.1 [16]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [13] «Federaciones Nacionales, FN» significa los organismos nacionales legalmente reconocidos en su país o territorio para administrar y regir todas las modalidades del voleibol, estructurados y organizados conforme al espíritu y las disposiciones de las Constituciones de la FIVB y NORCECA.	**1.1 [13]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [13]** Sin cambios.
1.1 [14] «Presidencia» significa el cargo y las funciones que ejerce el Presidente de NORCECA.	**1.1 [14]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [14]** Sin cambios.
1.1 [15] «Miembro Regional» significa una asociación que rige el voleibol en un territorio de la región NORCECA que se encuentra bajo la autoridad de otra FN afiliada a la FIVB, o asociado y/o dependiente de ella. Dicho miembro tendrá plenos derechos de afiliación y voto en el Congreso de NORCECA.	**1.1 [15]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [15]** «Miembro Regional» significa una ~~asociación~~ Federación Miembro Regional que rige el voleibol en un territorio de la región NORCECA que se encuentra bajo la autoridad de otra FN afiliada a la FIVB, o asociado y/o dependiente de ella. ~~Dicho miembro tendrá~~ Tendrá plenos derechos de afiliación y voto en el Congreso de ~~NORCECA.~~ NORCECA. Las referencias a Miembros Regionales en esta Constitución significan Federaciones Miembros Regionales.
1.1 [16] «Institución de apoyo» significa una institución de NORCECA con funciones de asesoramiento, consulta, control u orientación en sus asuntos.	**1.1 [16]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [16]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 1.1 [17] - 1.1 [20] | Paired page 14

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [17] “Volleyball “ means a sport played between two or more players of two teams, throwing to each other, over a net, a ball which should not touch the ground. The term “volleyball” is meant to include all forms of the sport (notably beach volleyball and park volley), played in all parts of the world at all levels of competition by male and female players, whether played indoors or outdoors, on a hard, soft or sandy surface.	**1.1 [17]** Unchanged in 2024.	**1.1 [17]** Unchanged.
1.1 [18] “Zonal Association” means the regional regrouping of National Federations and Regional Members within specific areas of the continent as recognized by the FIVB and NORCECA.	**1.1 [18]** Unchanged in 2024.	**1.1 [18]** Unchanged.
1.1 [19] “North Central” or North Central Americas Volleyball Association (NCVA) means the Zonal Association with the following founding countries: Canada, Cuba, Dominican Republic, Mexico, Puerto Rico and USA.	**1.1 [19]** Unchanged in 2024.	**1.1 [19]** Unchanged.
1.1 [20] Asociación de Federaciones Centro Americanas de Voleibol (AFECAVOL) means the Zonal Association with the following countries: Costa Rica, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Belize and Panamá.	**1.1 [20]** Unchanged in 2024.	**1.1 [20]** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [17] «Voleibol» significa un deporte practicado por dos o más jugadores de dos equipos que se envían, por encima de una red, un balón que no debe tocar el suelo. El término «voleibol» incluye todas las modalidades del deporte, en particular el voleibol de playa y el park volley, practicadas en cualquier parte del mundo y en todos los niveles de competición por jugadores masculinos y femeninos, en interiores o al aire libre, sobre superficies duras, blandas o de arena.	**1.1 [17]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [17]** Sin cambios.
1.1 [18] «Asociación Zonal» significa la agrupación regional de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales dentro de áreas específicas del continente, reconocida por la FIVB y NORCECA.	**1.1 [18]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [18]** Sin cambios.
1.1 [19] «Centro-Norte» o North Central Americas Volleyball Association (NCVA) significa la Asociación Zonal con los siguientes países fundadores: Canadá, Cuba, República Dominicana, México, Puerto Rico y Estados Unidos.	**1.1 [19]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [19]** Sin cambios.
1.1 [20] Asociación de Federaciones Centro Americanas de Voleibol (AFECAVOL) significa la Asociación Zonal con los siguientes países: Costa Rica, Guatemala, Honduras, El Salvador, Nicaragua, Belice y Panamá.	**1.1 [20]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [20]** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.1 [21] Eastern Caribbean Zonal Volleyball Association (ECVA) means the Zonal Association with the following countries: St. Kitts & Nevis, Bermuda, British Virgin Islands, French St. Martin, Dutch St. Marten, St. Eustatius, Anguilla, Montserrat, Antigua & Barbuda, Dominica, St. Lucia, St. Vincent & Grenadines, Grenada and Saba.	**1.1 [21]** Unchanged in 2024.	**1.1 [21]** Unchanged.
1.1 [22] Caribbean Zonal Volleyball Association (CAZOVA) means the Zonal Association with the following countries: Curaçao, Aruba, Bahamas, Barbados, Bonaire, Cayman Islands, Guadeloupe, Haiti, Jamaica, Martinique, Suriname, Turks & Caicos, Trinidad & Tobago and US Virgin Islands.	**1.1 [22]** Unchanged in 2024.	**1.1 [22]** Unchanged.
1.1 *(proposed new)* No corresponding provision in 2020.	**1.1 *(proposed new)*** No corresponding provision adopted in 2024.	**1.1 *(proposed new)*** “Member Federations” means, collectively, the affiliated National Federations and Regional Member Federations of NORCECA.
1.2 FOUNDATION The North American, Central American and the Caribbean Volleyball Confederation, (NORCECA), was founded on August 14,1966 in San Juan, Puerto Rico, as a non-profit organization. The founding National Federations of NORCECA are Netherlands Antilles, Bahamas, Cuba, El Salvador, Haití, US Virgin Islands, Jamaica, México, Panamá, Puerto Rico and the Dominican Republic.	**1.2** Unchanged in 2024.	**1.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.1 [21] Eastern Caribbean Zonal Volleyball Association (ECVA) significa la Asociación Zonal con los siguientes países: San Cristóbal y Nieves, Bermudas, Islas Vírgenes Británicas, San Martín francés, San Martín neerlandés, San Eustaquio, Anguila, Montserrat, Antigua y Barbuda, Dominica, Santa Lucía, San Vicente y las Granadinas, Granada y Saba.	**1.1 [21]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [21]** Sin cambios.
1.1 [22] Caribbean Zonal Volleyball Association (CAZOVA) significa la Asociación Zonal con los siguientes países: Curazao, Aruba, Bahamas, Barbados, Bonaire, Islas Caimán, Guadalupe, Haití, Jamaica, Martinica, Surinam, Islas Turcas y Caicos, Trinidad y Tobago e Islas Vírgenes de Estados Unidos.	**1.1 [22]** Sin reforma en 2024.	**1.1 [22]** Sin cambios.
1.1 ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente en 2020.	**1.1** ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente adoptada en 2024.	**1.1** ***(nuevo propuesto)*** «Federaciones Miembros» significa, conjuntamente, las Federaciones Nacionales y las Federaciones Miembros Regionales afiliadas a NORCECA.
1.2 FUNDACIÓN La Confederación de Voleibol de Norteamérica, Centroamérica y el Caribe, NORCECA, fue fundada el 14 de agosto de 1966 en San Juan, Puerto Rico, como organización sin fines de lucro. Las Federaciones Nacionales fundadoras de NORCECA son Antillas Neerlandesas, Bahamas, Cuba, El Salvador, Haití, Islas Vírgenes de Estados Unidos, Jamaica, México, Panamá, Puerto Rico y República Dominicana.	**1.2** Sin reforma en 2024.	**1.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.2.1 Since 1968, when Canada and the USA joined the Confederation, NORCECA has officially and legally been recognized as a Confederation by FIVB, electing its first President, Dr. Ruben Acosta Hernandez (MEXICO).	**1.2.1** Unchanged in 2024.	**1.2.1** Unchanged.
1.3 HEADQUARTERS	**1.3** Unchanged in 2024.	**1.3** Unchanged.
1.3.1 The headquarters of NORCECA is established in the city of Santo Domingo, Dominican Republic, or the country of residence of the President, or any other place as decided by the Congress.	**1.3.1** Unchanged in 2024.	**1.3.1** Unchanged.
1.4 OBJECTIVES	**1.4** Unchanged in 2024.	**1.4** Unchanged.
1.4.1 NORCECA shall encourage the expansion of the playing of volleyball in all its forms, in all parts of the continent and promote the creation of National Federations and Regional Members. It shall promote, coordinate, publicize, regulate, organize, supervise, control, direct and govern the sport of volleyball throughout the continent. In particular, and without restricting the extent of the general principles stated above. NORCECA shall: a) Enforce the official FIVB volleyball rules of the game and regulations, the official standards	**1.4.1** Unchanged in 2024.	**1.4.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.2.1 Desde 1968, cuando Canadá y Estados Unidos se incorporaron a la Confederación, la FIVB ha reconocido oficial y legalmente a NORCECA como Confederación, eligiéndose a su primer Presidente, Dr. Rubén Acosta Hernández, de México.	**1.2.1** Sin reforma en 2024.	**1.2.1** Sin cambios.
1.3 SEDE	**1.3** Sin reforma en 2024.	**1.3** Sin cambios.
1.3.1 La sede de NORCECA se establece en la ciudad de Santo Domingo, República Dominicana, o en el país de residencia del Presidente, o en cualquier otro lugar que decida el Congreso.	**1.3.1** Sin reforma en 2024.	**1.3.1** Sin cambios.
1.4 OBJETIVOS	**1.4** Sin reforma en 2024.	**1.4** Sin cambios.
1.4.1 NORCECA fomentará la expansión de la práctica del voleibol en todas sus modalidades y en todas las partes del continente, y promoverá la creación de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales. Promoverá, coordinará, divulgará, reglamentará, organizará, supervisará, controlará, dirigirá y regirá el voleibol en todo el continente. En particular, y sin limitar el alcance de los principios generales anteriores, NORCECA deberá: a) Aplicar las reglas oficiales de juego y los	**1.4.1** Sin reforma en 2024.	**1.4.1** Sin cambios.

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
and specifications for volleyball equipment and facilities, and all internal executive regulations which must be applied, without exception, and on all occasions, particularly at regional, zonal, continental and international competitions, including championships and tournaments for which FIVB and NORCECA must establish the corresponding specific competition regulations and/or qualification system; b) Administrate and govern volleyball in all its forms, professional and amateur, including the control of all its competitions and disciplines. c) Control and govern the appointment of continental and international referees of NORCECA, according to FIVB/NORCECA Regulations. d) Control the transfer of players among the affiliated National Federations and Regional Members of NORCECA and to assist the National Federations and Regional Members with regulating and controlling the eligibility and transfer of their players. e) Promote the welfare of National Federations and Regional Members as well as the mutual respect and cooperation among them, and to assist the National Federations and Regional Members in the development of their technical expertise. f) Take specific measures to maintain the authority, autonomy and exclusive competence of the National Federations and Regional Members to administrate and govern volleyball activities within their respective countries and territories. g) Take all appropriate measures directly and		

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
reglamentos de voleibol de la FIVB, las normas y especificaciones oficiales de equipos e instalaciones y todos los reglamentos ejecutivos internos que deban aplicarse, sin excepción y en toda ocasión, particularmente en competiciones regionales, zonales, continentales e internacionales, incluidos campeonatos y torneos para los cuales la FIVB y NORCECA deban establecer los correspondientes reglamentos específicos de competición y/o sistemas de clasificación; b) Administrar y regir el voleibol en todas sus modalidades, profesionales y aficionadas, incluido el control de todas sus competiciones y disciplinas. c) Controlar y regir la designación de árbitros continentales e internacionales de NORCECA conforme a los reglamentos FIVB/NORCECA. d) Controlar la transferencia de jugadores entre las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados a NORCECA y ayudarlos a reglamentar y controlar la elegibilidad y transferencia de sus jugadores. e) Promover el bienestar de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales, así como el respeto y la cooperación mutuos, y ayudarlos a desarrollar sus conocimientos técnicos. f) Adoptar medidas específicas para mantener la autoridad, autonomía y competencia exclusiva de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales para administrar y regir el voleibol en sus respectivos países y territorios. g) Adoptar todas las medidas apropiadas relacionadas directa e indirectamente con la		

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
indirectly related to the practice and promotion of volleyball and protect the best interest of the sport, the FIVB, NORCECA, the Zonal Associations, National Federations, Regional Members, Players, Referees and NORCECA Members. h) Control and regulate the eligibility and transfer of players from NORCECA National Federations playing in leagues within NORCECA and to leagues in other Confederations, ensuring their best interest and welfare.		
1.5 FUNDAMENTAL PRINCIPLES	**1.5** Unchanged in 2024.	**1.5** Unchanged.
1.5.1 NORCECA mission is to govern and manage at a continental level, all forms of volleyball (including beach volleyball and park volley), through professional planning, organization, marketing and promotional activities, NORCECA aims to develop volleyball as a major media and entertainment sport within the continent as a tool for the continuous development of the sport.	**1.5.1** Unchanged in 2024.	**1.5.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
práctica y promoción del voleibol y proteger los intereses del deporte, la FIVB, NORCECA, Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales, Miembros Regionales, jugadores, árbitros y miembros de NORCECA. h) Controlar y reglamentar la elegibilidad y transferencia de jugadores de Federaciones Nacionales de NORCECA que jueguen en ligas de NORCECA y en ligas de otras Confederaciones, asegurando sus intereses y bienestar.		
1.5 PRINCIPIOS FUNDAMENTALES	**1.5** Sin reforma en 2024.	**1.5** Sin cambios.
1.5.1 La misión de NORCECA es regir y gestionar a nivel continental todas las modalidades del voleibol, incluidos el voleibol de playa y el park volley. Mediante actividades profesionales de planificación, organización, mercadeo y promoción, NORCECA busca desarrollar el voleibol como un destacado deporte mediático y de entretenimiento en el continente y como herramienta para el desarrollo continuo del deporte.	**1.5.1** Sin reforma en 2024.	**1.5.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.5.2 NORCECA, at a continental level, is the sole organization competent to administrate in North America, Central America and the Caribbean, the sport of volleyball for male and female players. It is composed of National Federations and Regional Members legally recognized in their country or territory as the sole entities competent to administer and govern volleyball in their respective countries or territories.	**1.5.2** Unchanged in 2024.	**1.5.2** Unchanged.
1.5.3 The National Federations and Regional Members are the basic components of NORCECA and, as such, are affiliated to the FIVB and NORCECA directly and not through any other institutions.	**1.5.3** Unchanged in 2024.	**1.5.3** Unchanged.
1.5.4 NORCECA shall make no discrimination between individuals or between nations and shall refrain from any involvements in political, religious, philosophical, or racial matters.	**1.5.4** Unchanged in 2024.	**1.5.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.5.2 NORCECA es, a nivel continental, la única organización competente para administrar en Norteamérica, Centroamérica y el Caribe el voleibol para jugadores masculinos y femeninos. Está integrada por Federaciones Nacionales y Miembros Regionales legalmente reconocidos en su país o territorio como las únicas entidades competentes para administrar y regir el voleibol en sus respectivos países o territorios.	**1.5.2** Sin reforma en 2024.	**1.5.2** Sin cambios.
1.5.3 Las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales son los componentes básicos de NORCECA y, como tales, están afiliados directamente a la FIVB y NORCECA y no por medio de otras instituciones.	**1.5.3** Sin reforma en 2024.	**1.5.3** Sin cambios.
1.5.4 NORCECA no discriminará entre personas ni entre naciones y se abstendrá de intervenir en asuntos políticos, religiosos, filosóficos o raciales.	**1.5.4** Sin reforma en 2024.	**1.5.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 1.5.5 - 1.5.7 | Paired page 26

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
1.5.5 All violations of the provisions of the FIVB and NORCECA legal instruments are subject to sanctions as provided by this Constitution, the FIVB and NORCECA Disciplinary Regulation, related regulations, and legal instruments. The individual or organization being sanctioned is entitled to all due process guaranteed by the FIVB and NORCECA Constitution.	**1.5.5** Unchanged in 2024.	**1.5.5** Unchanged.
1.5.6 In case of conflict or dispute in the interpretation of the Constitutions, Disciplinary Regulations, Sport, Administrative, Financial Regulations, Official Rules of the Game, decisions, and legal instruments of FIVB and NORCECA, the English version shall prevail.	**1.5.6** Unchanged in 2024.	**1.5.6** Unchanged.
1.5.7 In all circumstances, NORCECA members must refrain from appealing to any civil, judicial, arbitration or sports authorities foreign to FIVB or NORCECA, its National Federations and Regional Members, against decisions of whatever nature concerning them, and in particular against decisions resulting from their participation, possible participation or responsibilities in FIVB and/or NORCECA official or recognized competitions, or volleyball activities hosted by their National Federations or Regional Members, NORCECA or by the FIVB itself, before exhausting all legal means	**1.5.7** Unchanged in 2024.	**1.5.7** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
1.5.5 Toda infracción de los instrumentos jurídicos de la FIVB y NORCECA estará sujeta a las sanciones previstas en esta Constitución, el Reglamento Disciplinario de la FIVB y NORCECA y los reglamentos e instrumentos jurídicos relacionados. La persona u organización sancionada tendrá derecho a todas las garantías del debido proceso reconocidas por las Constituciones de la FIVB y NORCECA.	**1.5.5** Sin reforma en 2024.	**1.5.5** Sin cambios.
1.5.6 En caso de conflicto o controversia sobre la interpretación de las Constituciones, reglamentos disciplinarios, deportivos, administrativos y financieros, reglas oficiales de juego, decisiones e instrumentos jurídicos de la FIVB y NORCECA, prevalecerá la versión inglesa.	**1.5.6** Sin reforma en 2024.	**1.5.6** Sin cambios.
1.5.7 En toda circunstancia, los miembros de NORCECA se abstendrán de recurrir a autoridades civiles, judiciales, arbitrales o deportivas ajenas a la FIVB o NORCECA, sus Federaciones Nacionales y Miembros Regionales, contra decisiones de cualquier naturaleza que les conciernan, en particular las derivadas de su participación, posible participación o responsabilidades en competiciones oficiales o reconocidas por la FIVB y/o NORCECA o en actividades de voleibol organizadas por sus Federaciones Nacionales o Miembros Regionales,	**1.5.7** Sin reforma en 2024.	**1.5.7** Sin cambios.

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
within NORCECA and FIVB as established in this constitution and in the FIVB/NORCECA legal instruments.		
1.6 OFFICIAL AND WORKING LANGUAGES	**1.6** Unchanged in 2024.	**1.6** Unchanged.
1.6.1 The official languages of NORCECA are English and Spanish. Members of NORCECA Board of Administration, Executive Committee, Commissions and Councils must speak at least one of the working languages	**1.6.1** Unchanged in 2024.	**1.6.1** Unchanged.
CH2 Chapter II - Institutions and Members of NORCECA	**CH2** Unchanged in 2024.	**CH2** Unchanged.
2.1 GENERAL PROVISIONS	**2.1** Unchanged in 2024.	**2.1** Unchanged.
2.1.1 The NORCECA members are the founding National Federations and all other subsequently affiliated National Federations and Regional Members.	**2.1.1** Unchanged in 2024.	**2.1.1** Unchanged.
2.1.2 NORCECA institutions and persons under NORCECA jurisdiction	**2.1.2** Unchanged in 2024.	**2.1.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
NORCECA o la propia FIVB, antes de agotar todos los recursos jurídicos internos de NORCECA y la FIVB establecidos en esta Constitución y en sus instrumentos jurídicos.		
1.6 IDIOMAS OFICIALES Y DE TRABAJO	**1.6** Sin reforma en 2024.	**1.6** Sin cambios.
1.6.1 Los idiomas oficiales de NORCECA son el inglés y el español. Los miembros del Consejo de Administración, Comité Ejecutivo, Comisiones y Consejos de NORCECA deberán hablar por lo menos uno de los idiomas de trabajo.	**1.6.1** Sin reforma en 2024.	**1.6.1** Sin cambios.
CH2 Capítulo II Instituciones y miembros de NORCECA	**CH2** Sin reforma en 2024.	**CH2** Sin cambios.
2.1 DISPOSICIONES GENERALES	**2.1** Sin reforma en 2024.	**2.1** Sin cambios.
2.1.1 Los miembros de NORCECA son las Federaciones Nacionales fundadoras y todas las demás Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados posteriormente.	**2.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.1.1** Sin cambios.
2.1.2 Instituciones de NORCECA y personas sujetas a su jurisdicción	**2.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.1.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.1.2.1 - 2.1.2.2 | Paired page 30

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.1.2.1 The NORCECA is managed by governing institutions which are assisted by supporting institutions. They are: a) The NORCECA governing institutions: Congress, Board of Administration, Executive Committee and Presidency. b) The NORCECA supporting institutions: Zonal Associations, National Federations, Regional Members, NORCECA Secretariats, Councils and Commissions.	**2.1.2.1** Unchanged in 2024.	**2.1.2.1** Unchanged.
2.1.2.2 Persons under NORCECA's jurisdiction are: a) Persons elected or appointed to a position in any NORCECA governing institution other than the Congress. b) Persons elected or nominated to a position in any NORCECA supporting institution. c) Control and Organizing Committees of NORCECA competitions. d) NORCECA officials and referees; and, e) National Federations executives, directors, officials and members, national leagues, clubs, teams and their executives, directors, administrators, team managers, players, coaches, technical, support personnel, teams' staff and referees affiliated to their National Federation and NORCECA.	**2.1.2.2** Unchanged in 2024.	**2.1.2.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.1.2.1 NORCECA es gestionada por instituciones rectoras asistidas por instituciones de apoyo, a saber: a) Instituciones rectoras: Congreso, Consejo de Administración, Comité Ejecutivo y Presidencia. b) Instituciones de apoyo: Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales, Miembros Regionales, Secretariados de NORCECA, Consejos y Comisiones.	**2.1.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.1.2.1** Sin cambios.
2.1.2.2 Están sujetos a la jurisdicción de NORCECA: a) Las personas elegidas o designadas para un puesto en cualquier institución rectora de NORCECA, salvo el Congreso. b) Las personas elegidas o propuestas para un puesto en cualquier institución de apoyo de NORCECA. c) Los Comités de Control y Organizadores de competiciones de NORCECA. d) Los oficiales y árbitros de NORCECA; y e) Los ejecutivos, directores, oficiales y miembros de Federaciones Nacionales, ligas nacionales, clubes, equipos y sus ejecutivos, directores, administradores, gerentes de equipo, jugadores, entrenadores, personal técnico y de apoyo, personal de equipos y árbitros afiliados a su Federación Nacional y NORCECA.	**2.1.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.1.2.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.1.3 The NORCECA Judicial Bodies are independent dispute resolution bodies, which have been created in accordance with this Constitution.	**2.1.3** Unchanged in 2024.	**2.1.3** Unchanged.
2.1.4 An age limit of 75 years is established for all officials of NORCECA or any of its officials elected or appointed to any position of responsibility for zonal, regional, continental, and international FIVB and NORCECA competitions. Such age limit shall become effective on December 31 of the calendar year during which the official reaches the age limit or, at the latest, at the end of his or her term of office during the following NORCECA Congress.	**2.1.4** Unchanged in 2024.	**2.1.4** ~~An~~ A person shall be eligible for election or appointment to the Board of Administration, including as President, only if seventy (70) years of age ~~limit~~ or younger on the date of ~~75 years is established for all officials of NORCECA~~ election or ~~any of its officials~~ appointment. A member validly elected or appointed may complete that term notwithstanding subsequently exceeding that age. Existing officeholders may complete their current terms. There shall be no maximum number of Board terms, subject to ~~any position~~ eligibility at each election or appointment. Commission membership shall not be subject to an age limit. For NORCECA officials outside the Board and Commissions, the existing limit of ~~responsibility for zonal, regional, continental, and international FIVB and NORCECA competitions. Such age limit~~ seventy-five (75) years shall ~~become~~ continue to apply, effective on 31 December ~~31~~ of the ~~calendar~~ year ~~during~~ in which ~~the official reaches the age limit~~ it is reached or, at the latest, at the end of ~~his or her~~ the official's term ~~of office~~ during the following NORCECA Congress. *Review note: Drafting proposal: the election-day rule is settled; applying the same test to appointments is retained for review. The existing rule for other officials is preserved.*

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.1.3 Los Órganos Judiciales de NORCECA son órganos independientes de resolución de controversias creados conforme a esta Constitución.	**2.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.1.3** Sin cambios.
2.1.4 Se establece un límite de edad de 75 años para todos los oficiales de NORCECA o cualquiera de sus oficiales elegidos o designados para puestos de responsabilidad en competiciones zonales, regionales, continentales e internacionales de la FIVB y NORCECA. El límite se hará efectivo el 31 de diciembre del año calendario en que el oficial alcance dicha edad o, a más tardar, al finalizar su mandato durante el siguiente Congreso de NORCECA.	**2.1.4** Sin reforma en 2024.	**2.1.4** ~~Se establece~~ Una persona será elegible para elección o designación al Consejo de Administración, incluida la Presidencia, únicamente si tiene setenta (70) años o menos en la fecha de elección o designación. Un miembro válidamente elegido o designado podrá completar ese período aunque posteriormente supere dicha edad. Los actuales titulares podrán completar sus períodos vigentes. No habrá un número máximo de períodos en el Consejo, sujeto a elegibilidad en cada elección o designación. Los miembros de las Comisiones no estarán sujetos a límite de ~~edad de 75 años para todos~~ edad. Para los oficiales de NORCECA ~~o cualquiera~~ ajenos al Consejo y las Comisiones se conservará el límite vigente de ~~sus oficiales elegidos o designados para puestos de responsabilidad en competiciones zonales, regionales, continentales e internacionales de la FIVB~~ setenta y ~~NORCECA. El límite se hará~~ cinco (75) años, efectivo el 31 de diciembre del año ~~calendario~~ en que ~~el oficial~~ se alcance ~~dicha edad~~ o, a más tardar, al finalizar su mandato durante el siguiente Congreso de NORCECA. *Nota de revisión: Propuesta de redacción: está resuelta la edad al elegir; aplicar la misma prueba a las designaciones se conserva para revisión. Se mantiene la regla vigente para otros oficiales.*

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.1.5 - 2.1.6 | Paired page 34

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.1.5 NORCECA must elect or appoint at least two members of the gender in minority to the Board of Administration.	**2.1.5** Unchanged in 2024.	**2.1.5** ~~NORCECA must elect or appoint at~~ At least ~~two~~ thirty percent (30%) of the occupied voting seats on the Board of Administration shall be held by members of the ~~gender~~ minority gender. Elected and appointed voting members, including the Secretariat representative, shall be counted; vacant and non-voting seats shall be excluded. Any fractional minimum shall be rounded upwards. Elections and appointments shall comply with this requirement without increasing the Board's size or changing zonal allocations. Where a shortfall arises, the responsible Zonal Association for an elected seat, or the appointing authorities for an appointed seat, shall submit a replacement through the applicable constitutional procedure within sixty (60) calendar days of formal notification of the shortfall. The shortfall alone shall neither suspend the Board's authority nor invalidate its decisions; the obligation to correct it remains in ~~minority to the Board of Administration.~~ force.
2.1.6 Only members of National Federations and Regional Members that have hosted or participated as control committee or host organizer in senior, junior or youth zonal, regional, continental and/or international tournaments and championships at any stage have the right to be elected as members of the Board of Administration for the next term.	**2.1.6** Unchanged in 2024.	**2.1.6** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.1.5 NORCECA deberá elegir o designar al menos dos miembros del género minoritario al Consejo de Administración.	**2.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.1.5** ~~NORCECA deberá elegir o designar al~~ Al menos ~~dos miembros~~ el treinta por ciento (30%) de los puestos ocupados con voto del ~~género minoritario al~~ Consejo de ~~Administración.~~ Administración corresponderá al género minoritario. Se contarán los miembros electos y designados con voto, incluido el representante del Secretariado; se excluirán las vacantes y puestos sin voto. Todo mínimo fraccionario se redondeará hacia arriba. Las elecciones y designaciones cumplirán esta exigencia sin aumentar el tamaño del Consejo ni modificar las cuotas zonales. Si surge un déficit, la Asociación Zonal responsable del puesto electivo, o las autoridades de designación del puesto designado, presentarán un reemplazo mediante el procedimiento constitucional aplicable dentro de sesenta (60) días calendario desde la notificación formal del déficit. El déficit por sí solo no suspenderá la autoridad del Consejo ni invalidará sus decisiones; permanecerá vigente la obligación de corregirlo.
2.1.6 Solo los miembros de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales que hayan organizado o participado como comité de control u organizador anfitrión en torneos y campeonatos de mayores, juveniles o menores de ámbito zonal, regional, continental y/o internacional, en cualquier etapa, tendrán derecho a ser elegidos al Consejo de Administración para el siguiente período.	**2.1.6** Sin reforma en 2024.	**2.1.6** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.2 ZONAL ASSOCIA TIONS, NATIONAL F ED ERATIONS, AND REGIONAL MEMBERS	**2.2** Unchanged in 2024.	**2.2** Unchanged.
2.2.1 NORCECA is composed of the founding National Federations and of all other NFs and Regional Members affiliated to it thereafter.	**2.2.1** Unchanged in 2024.	**2.2.1** Unchanged.
2.2.2 The NORCECA Zonal Associations, National Federations and Regional Members must be legally constituted and recognized by the sports authorities of their countries or territories, as the case may be, as the sole entity competent to administer and govern the sport of volleyball at a zonal or national level.	**2.2.2** Unchanged in 2024.	**2.2.2** Unchanged.
2.2.3 The Zonal Associations, National Federations and Regional Members affiliated to NORCECA mutually recognize one another as the sole volleyball authorities in their respective region, zones, country, or territory.	**2.2.3** Unchanged in 2024.	**2.2.3** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.2 ASOCIACIONES ZONALES FEDERACIONES NACIONALES Y MIEMBROS REGIONALES	**2.2** Sin reforma en 2024.	**2.2** Sin cambios.
2.2.1 NORCECA está integrada por las Federaciones Nacionales fundadoras y todas las demás FN y Miembros Regionales afiliados posteriormente.	**2.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.2.1** Sin cambios.
2.2.2 Las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales de NORCECA deberán estar legalmente constituidos y reconocidos por las autoridades deportivas de sus países o territorios, según corresponda, como la única entidad competente para administrar y regir el voleibol a nivel zonal o nacional.	**2.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.2.2** Sin cambios.
2.2.3 Las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados a NORCECA se reconocen mutuamente como las únicas autoridades del voleibol en sus respectivas regiones, zonas, países o territorios.	**2.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.2.3** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.2.4 - 2.2.6 | Paired page 38

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.2.4 The NORCECA Zonal Associations, National Federations and Regional Members must respect and implement the FIVB and NORCECA constitutions, disciplinary regulations, sport, administrative, financial regulations, official rules of the game and decisions. Their own constitution must reflect the provisions of FIVB and NORCECA constitutions and regulations as an integral part of their constitutions. In case of conflict and contradiction, the FIVB and NORCECA constitutions and regulations shall prevail.	**2.2.4** Unchanged in 2024.	**2.2.4** Unchanged.
2.2.5 The NORCECA, Zonal Associations, National Federations and Regional Members shall impose on their members (including but not limited to directors, executive, board members, managers, administrators, officials, players, referees, and coaches) respect for FIVB and NORCECA legal instruments.	**2.2.5** Unchanged in 2024.	**2.2.5** Unchanged.
2.2.6 The constitutions and regulations of Zonal Associations, National Federations and Regional Members may not be in conflict nor contradict with those of the FIVB and NORCECA.	**2.2.6** Unchanged in 2024.	**2.2.6** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.2.4 Las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales de NORCECA deberán respetar y aplicar las Constituciones, reglamentos disciplinarios, deportivos, administrativos y financieros, reglas oficiales de juego y decisiones de la FIVB y NORCECA. Sus propias constituciones deberán incorporar las disposiciones de las Constituciones y reglamentos de la FIVB y NORCECA como parte integral. En caso de conflicto o contradicción, prevalecerán las Constituciones y reglamentos de la FIVB y NORCECA.	**2.2.4** Sin reforma en 2024.	**2.2.4** Sin cambios.
2.2.5 NORCECA, las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales impondrán a sus miembros, incluidos, entre otros, directores, ejecutivos, miembros de consejos, gerentes, administradores, oficiales, jugadores, árbitros y entrenadores, el respeto de los instrumentos jurídicos de la FIVB y NORCECA.	**2.2.5** Sin reforma en 2024.	**2.2.5** Sin cambios.
2.2.6 Las constituciones y reglamentos de las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales no podrán entrar en conflicto ni contradecir los de la FIVB y NORCECA.	**2.2.6** Sin reforma en 2024.	**2.2.6** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.2.7 All Zonal Associations, National Federations and Regional Members affiliated to NORCECA shall have the same rights, obligations and responsibilities.	**2.2.7** Unchanged in 2024.	**2.2.7** Unchanged.
2.2.8 Affiliation	**2.2.8** Unchanged in 2024.	**2.2.8** Unchanged.
2.2.8.1 The affiliation of a Zonal Association, National Federation or Regional Member to NORCECA is granted according to FIVB and NORCECA constitution, regulations, and decisions.	**2.2.8.1** Unchanged in 2024.	**2.2.8.1** Unchanged.
2.2.8.2 FIVB Congress defines the terms, conditions, and procedures to be fulfilled in requesting affiliation. Should any of the conditions for affiliation cease to be fulfilled, the Zonal Association, National Federation or Regional Member concerned, though it may only be provisionally affiliated, shall lose all of its rights until such time those conditions of affiliation are met.	**2.2.8.2** Unchanged in 2024.	**2.2.8.2** Unchanged.
2.2.8.3 Each National Federation and Regional Member must pay an annual fee to FIVB and to NORCECA. The amount and conditions of the annual fee are established by the Board of Administration and ratified by the Congress of NORCECA.	**2.2.8.3** Unchanged in 2024.	**2.2.8.3** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.2.7 Todas las Asociaciones Zonales, Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados a NORCECA tendrán los mismos derechos, obligaciones y responsabilidades.	**2.2.7** Sin reforma en 2024.	**2.2.7** Sin cambios.
2.2.8 Afiliación	**2.2.8** Sin reforma en 2024.	**2.2.8** Sin cambios.
2.2.8.1 La afiliación de una Asociación Zonal, Federación Nacional o Miembro Regional a NORCECA se concede conforme a las Constituciones, reglamentos y decisiones de la FIVB y NORCECA.	**2.2.8.1** Sin reforma en 2024.	**2.2.8.1** Sin cambios.
2.2.8.2 El Congreso de la FIVB define los términos, condiciones y procedimientos que deberán cumplirse para solicitar la afiliación. Si dejara de cumplirse cualquiera de las condiciones, la Asociación Zonal, Federación Nacional o Miembro Regional correspondiente, aunque esté afiliado provisionalmente, perderá todos sus derechos hasta que cumpla dichas condiciones.	**2.2.8.2** Sin reforma en 2024.	**2.2.8.2** Sin cambios.
2.2.8.3 Cada Federación Nacional y Miembro Regional deberá pagar una cuota anual a la FIVB y NORCECA. El importe y las condiciones de la cuota anual serán establecidos por el Consejo de Administración y ratificados por el Congreso de NORCECA.	**2.2.8.3** Sin reforma en 2024.	**2.2.8.3** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3 THE CONGRESS	**2.3** Unchanged in 2024.	**2.3** Unchanged.
2.3.1 Composition and quorum	**2.3.1** Unchanged in 2024.	**2.3.1** Unchanged.
2.3.1.1 The Congress is the supreme authority of NORCECA. It shall meet at least every two (2) years, in the year of the Summer Olympic Games and in the year prior to the FIVB World Championships.	**2.3.1.1** Unchanged in 2024.	**2.3.1.1** Unchanged.
2.3.1.2 The Congress is composed of delegates of all the affiliated National Federations and Regional Members who are up to date with their obligations, commitments, and financial responsibility with NORCECA and FIVB. Each affiliated National Federation and Regional Member may be represented by a maximum of two delegates, duly accredited for that purpose who shall: a) be members of their National Federation or Regional Member Executive Committee, Board of Administration or Board of Directors. b) be nationals or permanent residents of the country concerned except for the provisions of Article 2.3.1.3.	**2.3.1.2** Unchanged in 2024.	**2.3.1.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3 EL CONGRESO	**2.3** Sin reforma en 2024.	**2.3** Sin cambios.
2.3.1 Composición y quórum	**2.3.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.1** Sin cambios.
2.3.1.1 El Congreso es la autoridad suprema de NORCECA. Se reunirá al menos cada dos (2) años, en el año de los Juegos Olímpicos de Verano y en el año anterior a los Campeonatos Mundiales de la FIVB.	**2.3.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.1** Sin cambios.
2.3.1.2 El Congreso está integrado por delegados de todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados al corriente de sus obligaciones, compromisos y responsabilidades financieras con NORCECA y la FIVB. Cada Federación Nacional y Miembro Regional afiliado podrá estar representado por un máximo de dos delegados debidamente acreditados, quienes deberán: a) Ser miembros del Comité Ejecutivo, Consejo de Administración o Junta Directiva de su Federación Nacional o Miembro Regional. b) Ser nacionales o residentes permanentes del país correspondiente, salvo lo dispuesto en el artículo 2.3.1.3.	**2.3.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.1.3 Only the National Federations and Regional Members in good standing with NORCECA are allowed to participate in the Congress with full rights, are entitled to exert their right to vote and are counted to determine if the quorum is reached. The delegates of a National Federations or Regional Members under suspension or not in good standing with NORCECA, for any reason whatsoever, may attend the Congress as observers with one delegate, but those National Federations or Regional Members cannot be counted for the purpose of establishing quorum and will not exert any voting rights.	**2.3.1.3** Unchanged in 2024.	**2.3.1.3** Unchanged.
2.3.1.4 A Congress may be held by electronic means to include telephone and/or videoconference only in cases or circumstances of force majeure. a) The NORCECA Board of Administration is the competent body to determine whether a “force majeure” circumstance exists that warrants the use of electronic participation (telephone and/or videoconference) at a Congress. b) At such Congresses, votes may be cast electronically in such manner as the Board of Administration may determine, provided that such voting system protects the secrecy of ballots, pursuant to Articles 2.3.6.1.5 and 2.3.6.2.5 of the NORCECA Constitution.	**2.3.1.4** Unchanged in 2024.	**2.3.1.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.1.3 Solo las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales al corriente de sus obligaciones con NORCECA podrán participar en el Congreso con plenos derechos, ejercer el voto y ser contabilizados para determinar el quórum. Los delegados de Federaciones Nacionales o Miembros Regionales suspendidos o que no estén al corriente de sus obligaciones con NORCECA, por cualquier motivo, podrán asistir como observadores con un delegado, pero dichas Federaciones Nacionales o Miembros Regionales no contarán para establecer el quórum ni ejercerán derechos de voto.	**2.3.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.3** Sin cambios.
2.3.1.4 El Congreso podrá celebrarse por medios electrónicos, incluidos teléfono y/o videoconferencia, únicamente en casos o circunstancias de fuerza mayor. a) El Consejo de Administración de NORCECA será competente para determinar si existe una circunstancia de fuerza mayor que justifique la participación electrónica, por teléfono y/o videoconferencia, en un Congreso. b) En dichos Congresos, los votos podrán emitirse electrónicamente de la manera que determine el Consejo de Administración, siempre que el sistema proteja el secreto de las votaciones conforme a los artículos 2.3.6.1.5 y 2.3.6.2.5 de la Constitución de NORCECA.	**2.3.1.4** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.1.5 Any Congress may open if at least two-thirds (2/3) of National Federations or Regional Members with the right to vote are present or represented. If a quorum is not met, a second call shall be made one hour after the initial call. In this second call, the Congress shall be opened with more than 50% of the affiliated National Federations and Regional Members in good standing present or represented.	**2.3.1.5** Unchanged in 2024.	**2.3.1.5** Unchanged.
2.3.1.6 An affiliated National Federation or Regional Member may be represented by proxy, by the delegate of another affiliated National Federation or Regional Member. No accredited delegate will be permitted to hold a proxy for more than one other affiliated National Federation or Regional Member. In circumstances of electronic congresses pursuant to force majeure, no proxies will be permitted	**2.3.1.6** Unchanged in 2024.	**2.3.1.6** Unchanged.
2.3.2 Competence	**2.3.2** Unchanged in 2024.	**2.3.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.1.5 Todo Congreso podrá abrirse si están presentes o representados al menos dos tercios (2/3) de las Federaciones Nacionales o Miembros Regionales con derecho a voto. Si no se alcanza el quórum, se efectuará una segunda convocatoria una hora después de la inicial. En segunda convocatoria, el Congreso se abrirá con más del 50% de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados al corriente de sus obligaciones presentes o representados.	**2.3.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.5** Sin cambios.
2.3.1.6 Una Federación Nacional o Miembro Regional afiliado podrá estar representado mediante poder por el delegado de otra Federación Nacional o Miembro Regional afiliado. Ningún delegado acreditado podrá ostentar poderes de más de otra Federación Nacional o Miembro Regional afiliado. En Congresos electrónicos celebrados por fuerza mayor no se permitirán poderes de representación.	**2.3.1.6** Sin reforma en 2024.	**2.3.1.6** Sin cambios.
2.3.2 Competencia	**2.3.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.2.1 - 2.3.2.1 | Paired page 48

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.2.1 The Congress has the sole and exclusive competence for the following: a) Amending the constitution. b) Adopting NORCECA budget and defining its execution and financial controls. c) Requesting to FIVB, if necessary, the expulsion of a National Federation or Regional Member, if such National Federation or Regional Member violates the FIVB or NORCECA constitutions, regulations or decisions. d) Electing the President of NORCECA, Board of Administration Members and Gender in Minority Members. e) Confirming the Presidents of the Zonal Associations as members of the Board of Administration of NORCECA. Once confirmed, such Presidents shall become Vice Presidents of NORCECA Executive Committee and Board of Administration, as well as, NORCECA representatives on the FIVB Board of Administration. f) Electing any other NORCECA representatives to the FIVB Board of Administration, including Gender in Minority candidates. Such representatives must be members of the newly elected Norceca Board of Administration.	**2.3.2.1** Unchanged in 2024.	**2.3.2.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.2.1 El Congreso tiene competencia única y exclusiva para: a) Reformar la Constitución. b) Adoptar el presupuesto de NORCECA y definir su ejecución y controles financieros. c) Solicitar a la FIVB, de ser necesario, la expulsión de una Federación Nacional o Miembro Regional que infrinja las Constituciones, reglamentos o decisiones de la FIVB o NORCECA. d) Elegir al Presidente de NORCECA, miembros del Consejo de Administración y miembros del género minoritario. e) Confirmar a los presidentes de las Asociaciones Zonales como miembros del Consejo de Administración de NORCECA. Una vez confirmados, serán Vicepresidentes del Comité Ejecutivo y del Consejo de Administración de NORCECA, así como representantes de NORCECA en el Consejo de Administración de la FIVB. f) Elegir a los demás representantes de NORCECA al Consejo de Administración de la FIVB, incluidos candidatos del género minoritario. Dichos representantes deberán ser miembros del recién elegido Consejo de Administración de NORCECA.	**2.3.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.2.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.2.2 - 2.3.3.1 | Paired page 50

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.2.2 The Congress has the competence to supervise the adoption of the regulations derived from this constitution, the execution of its decisions on the other institutions of NORCECA and, in general, all activities and competitions pertaining to NORCECA.	**2.3.2.2** Unchanged in 2024.	**2.3.2.2** Unchanged.
2.3.2.3 The decisions of the NORCECA Congress are mandatory for all NORCECA institutions, including national federations, regional members, executive, board members, national leagues, clubs, teams, officials, directors, administrators, referees, players and individual members unless such decisions were not made within the terms of this constitution, in which case they may be appealed to the FIVB according to its regulations.	**2.3.2.3** Unchanged in 2024.	**2.3.2.3** Unchanged.
2.3.3 Accreditation	**2.3.3** Unchanged in 2024.	**2.3.3** Unchanged.
2.3.3.1 The Presidency shall establish a Credential Verification Commission composed of five (5) members: The Commission President appointed by the NORCECA President and the four (4) Zonal Association Presidents.	**2.3.3.1** Unchanged in 2024.	**2.3.3.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.2.2 El Congreso tiene competencia para supervisar la adopción de los reglamentos derivados de esta Constitución, la ejecución de sus decisiones por las demás instituciones de NORCECA y, en general, todas las actividades y competiciones de NORCECA.	**2.3.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.2.2** Sin cambios.
2.3.2.3 Las decisiones del Congreso de NORCECA son obligatorias para todas las instituciones de NORCECA, incluidas Federaciones Nacionales, Miembros Regionales, ejecutivos, miembros de consejos, ligas nacionales, clubes, equipos, oficiales, directores, administradores, árbitros, jugadores y miembros individuales, salvo que se hayan adoptado fuera de los términos de esta Constitución, en cuyo caso podrán recurrirse ante la FIVB conforme a sus reglamentos.	**2.3.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.2.3** Sin cambios.
2.3.3 Acreditación	**2.3.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.3** Sin cambios.
2.3.3.1 La Presidencia establecerá una Comisión de Verificación de Credenciales integrada por cinco (5) miembros: su Presidente, designado por el Presidente de NORCECA, y los cuatro (4) presidentes de las Asociaciones Zonales.	**2.3.3.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.3.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.3.2 The Credentials Verification Commission determines the validity of the conditions and requirements for both the credentials and powers of representation and, once those conditions have been established, the acceptability of such documents is valid.	**2.3.3.2** Unchanged in 2024.	**2.3.3.2** Unchanged.
2.3.4 Agenda	**2.3.4** Unchanged in 2024.	**2.3.4** Unchanged.
2.3.4.1 The NORCECA Secretariat prepares the agenda for the Congress, as defined in the Congress regulations. In all cases, this agenda shall include the following items: a) Amendments to the constitution as required. b) Presentation and approval of the NORCECA President’s report. c) Presentation and approval of the financial report. d) Presentation and approval of the annual accounts for the past two years. e) Discharge of the President, Executive Committee and Board Members on the approved annual accounts, presented for the past two years. f) Approval of the budget. g) Appointment of the Internal Auditors. h) Election of the NORCECA President as required. i) Election of the Board of Administration members as required. j) Election of the NORCECA representatives to the FIVB Board of Administration, as required.	**2.3.4.1** Unchanged in 2024.	**2.3.4.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.3.2 La Comisión de Verificación de Credenciales determina la validez de las condiciones y requisitos de las credenciales y poderes de representación y, una vez comprobadas dichas condiciones, la admisibilidad de los documentos será válida.	**2.3.3.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.3.2** Sin cambios.
2.3.4 Orden del día	**2.3.4** Sin reforma en 2024.	**2.3.4** Sin cambios.
2.3.4.1 El Secretariado de NORCECA prepara el orden del día del Congreso conforme al reglamento del Congreso. En todo caso incluirá: a) Reformas constitucionales según sea necesario. b) Presentación y aprobación del informe del Presidente de NORCECA. c) Presentación y aprobación del informe financiero. d) Presentación y aprobación de las cuentas anuales de los dos años anteriores. e) Descargo del Presidente, Comité Ejecutivo y miembros del Consejo respecto de las cuentas anuales aprobadas de los dos años anteriores. f) Aprobación del presupuesto. g) Designación de Auditores Internos. h) Elección del Presidente de NORCECA cuando corresponda. i) Elección de miembros del Consejo de Administración cuando corresponda. j) Elección de representantes de NORCECA al Consejo de Administración de la FIVB cuando corresponda.	**2.3.4.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.4.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.4.1 - 2.3.5 | Paired page 54

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
k) Election of the NORCECA Gender in Minority representatives to the NORCECA Board of Administration, as required. l) Election of the NORCECA Gender in Minority representatives to the FIVB Board of Administration, as required.		
2.3.4.2 At the Congress, only the items on the agenda may be discussed. In case of emergency and on the recommendation of the Board of Administration or the President, items not on the agenda may be debated, provided that the Congress agrees by a two-thirds (2/3) majority vote.	**2.3.4.2** Unchanged in 2024.	**2.3.4.2** Unchanged.
2.3.5 Decisions	**2.3.5** Unchanged in 2024.	**2.3.5** Unchanged.

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
k) Elección de representantes del género minoritario de NORCECA al Consejo de Administración de NORCECA cuando corresponda. l) Elección de representantes del género minoritario de NORCECA al Consejo de Administración de la FIVB cuando corresponda.		
2.3.4.2 En el Congreso solo podrán discutirse los asuntos del orden del día. En caso de urgencia y por recomendación del Consejo de Administración o del Presidente, podrán debatirse asuntos no incluidos, siempre que el Congreso lo acuerde por mayoría de dos tercios (2/3).	**2.3.4.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.4.2** Sin cambios.
2.3.5 Decisiones	**2.3.5** Sin reforma en 2024.	**2.3.5** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.5.1 - 2.3.5.3 [new] | Paired page 56

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.5.1 Except where otherwise provided for in this constitution or the regulations, the decisions of the Congress are passed by a simple majority of the voting National Federations and Regional Members present or represented. However, to pass an amendment to the constitution, a two-thirds (2/3) majority of the votes of all eligible National Federations and Regional Members is required.	**2.3.5.1** Unchanged in 2024.	**2.3.5.1** Except where otherwise provided for in this constitution or the regulations, the decisions of the Congress are passed by a simple majority of the voting National Federations and Regional Members present or represented. ~~However, to pass an~~ An amendment to ~~the constitution, a~~ this Constitution requires affirmative votes equal to at least two-thirds (2/3) ~~majority~~ of the total number of votes ~~of all eligible National Federations~~ entitled to be exercised at the Congress meeting when the vote is taken. Abstentions, blank or invalid ballots and ~~Regional Members is required.~~ votes not exercised shall not reduce that total. Any fractional requirement shall be rounded upwards.
2.3.5.2 Except where otherwise provided for in this constitution or in specific decisions of the Congress which may fix an earlier or later date for enforcement of its decisions, such decisions shall enter into force three (3) months after the closing of the Congress.	**2.3.5.2** Unchanged in 2024.	**2.3.5.2** Unchanged.
2.3.5.3 ***(proposed new)*** No corresponding provision in 2020.	**2.3.5.3** ***(proposed new)*** No corresponding provision adopted in 2024.	**2.3.5.3** ***(proposed new)*** Congress may adopt decisions by written or electronic resolution outside a convened meeting, subject to the requirements applicable to the particular matter. The President, or the person exercising presidential authority under this Constitution, shall direct the General Director and Secretariat to circulate the proposal to all Member Federations entitled to vote. The voting period shall be fourteen (14) calendar days from circulation, with

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.5.1 Salvo disposición contraria de esta Constitución o los reglamentos, las decisiones del Congreso se aprobarán por mayoría simple de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales votantes presentes o representados. Sin embargo, una reforma constitucional requerirá una mayoría de dos tercios (2/3) de los votos de todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales elegibles.	**2.3.5.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.5.1** Salvo disposición contraria de esta Constitución o los reglamentos, las decisiones del Congreso se aprobarán por mayoría simple de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales votantes presentes o representados. ~~Sin embargo, una~~ Una reforma ~~constitucional~~ de esta Constitución requerirá ~~una mayoría de~~ votos afirmativos equivalentes al menos a dos tercios (2/3) del número total de ~~los~~ votos ~~de todas las Federaciones Nacionales~~ con derecho a ejercerse en la reunión del Congreso al efectuarse la votación. Las abstenciones, papeletas en blanco o nulas y ~~Miembros Regionales elegibles.~~ votos no ejercidos no reducirán ese total. Todo resultado fraccionario se redondeará hacia arriba.
2.3.5.2 Salvo disposición contraria de esta Constitución o una decisión específica del Congreso que fije una fecha anterior o posterior, sus decisiones entrarán en vigor tres (3) meses después de la clausura del Congreso.	**2.3.5.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.5.2** Sin cambios.
2.3.5.3 ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.3.5.3** ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente adoptada en 2024.	**2.3.5.3** ***(nuevo propuesto)*** El Congreso podrá adoptar decisiones mediante resolución escrita o electrónica fuera de una reunión convocada, sujeto a las exigencias aplicables al asunto concreto. El Presidente, o quien ejerza la autoridad presidencial conforme a esta Constitución, instruirá al Director General y al Secretariado para circular la propuesta a todas las Federaciones Miembros con derecho a voto. El período de votación será de catorce (14) días calendario desde

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
		the closing date and time expressly stated. The General Director and Secretariat shall follow up with every non-responding Member Federation to seek a voting response before the deadline. The denominator for quorum and approval shall be the total number of affiliated Member Federations in good standing and entitled to vote. Participation shall meet the same quorum requirement as Congress under Article 2.3.1.5. Ordinary decisions require affirmative votes from more than half of that total; any higher threshold expressly applicable to the matter remains in force and shall be calculated against that total. Abstentions and non-responses shall not reduce the denominator, and a non-response shall not constitute consent. The Secretariat shall record and communicate the result. Requirements for secret ballots and any expressly prescribed Congress procedure remain applicable. *Review note: Coordination for review: Article 2.3.1.5 includes a second call one hour later. Its application to a 14-day written vote, and the default effective date of a written resolution, have not been separately settled. No deemed consent or shortened urgent voting period is introduced.*
2.3.6 Elections to the Presidency of NORCECA	**2.3.6** Unchanged in 2024.	**2.3.6** Unchanged.
2.3.6.1 Election of the President	**2.3.6.1** Unchanged in 2024.	**2.3.6.1** Unchanged.

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
		la circulación, con indicación expresa de la fecha y hora de cierre. El Director General y el Secretariado darán seguimiento a cada Federación Miembro que no haya respondido para obtener su respuesta de votación antes del cierre. El denominador del quórum y de la aprobación será el total de Federaciones Miembros afiliadas al corriente de sus obligaciones y con derecho a voto. La participación cumplirá el mismo requisito de quórum del Congreso del artículo 2.3.1.5. Las decisiones ordinarias requerirán votos afirmativos de más de la mitad de ese total; toda mayoría superior expresamente aplicable al asunto seguirá vigente y se calculará sobre dicho total. Las abstenciones y la falta de respuesta no reducirán el denominador, y la falta de respuesta no constituirá consentimiento. El Secretariado registrará y comunicará el resultado. Seguirán siendo aplicables las exigencias de voto secreto y todo procedimiento de Congreso expresamente prescrito. *Nota de revisión: Coordinación para revisión: el artículo 2.3.1.5 incluye una segunda convocatoria una hora después. Su aplicación a una votación escrita de 14 días y la fecha supletoria de vigencia de una resolución escrita no se han resuelto por separado. No se introduce consentimiento tácito ni plazo urgente abreviado.*
2.3.6 Elecciones a la Presidencia de NORCECA	**2.3.6** Sin reforma en 2024.	**2.3.6** Sin cambios.
2.3.6.1 Elección del Presidente	**2.3.6.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.6.1.2 - 2.3.6.1.4 | Paired page 60

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.6.1.2 The President shall be elected by Congress at its assembly held during the year of the Summer Olympic Games.	**2.3.6.1.2** Unchanged in 2024.	**2.3.6.1.2** The President shall be elected by Congress at its assembly held during the year of the Summer Olympic ~~Games.~~ Games. The presidential term shall be four (4) years. Re-election shall be permitted without an aggregate term limit, subject to eligibility at each election. This provision shall apply from the 2028 election and shall not alter the current 2024–2028 term. Emergency elections shall be governed by Articles 2.6.1.2 and 2.6.1.3.
2.3.6.1.3 The following persons are eligible to become President: a) The outgoing President; and b) Elected Members of the actual Board of Administration at the time of presentation of candidature.	**2.3.6.1.3** Unchanged in 2024.	**2.3.6.1.3** Unchanged.
2.3.6.1.4 A candidature for the Presidency shall be submitted to the NORCECA Secretariat by the candidate’s National Federation of origin or by any National Federation affiliated to NORCECA, no later than six (6) months prior to the opening of the Congress. Candidates s h o u l d not h av e initiated legal proceedings before ordinary courts against FIVB, NORCECA or any of its institutions, convicted by any judicial body of any indictable offence or its judicial equivalent, nor expelled from any sports institution.	**2.3.6.1.4** Unchanged in 2024.	**2.3.6.1.4** A candidature for the Presidency shall be submitted to the NORCECA Secretariat by the candidate’s National Federation or Regional Member Federation of origin or by any ~~National~~ Member Federation affiliated to NORCECA, no later than six (6) months prior to the opening of the Congress. Candidates s h o u l d not h av e initiated legal proceedings before ordinary courts against FIVB, NORCECA or any of its institutions, convicted by any judicial body of any indictable offence or its judicial equivalent, nor expelled from any sports ~~institution.~~ institution. For an Extraordinary Elective Congress under Article 2.6.1.3, nominations shall instead close thirty (30)

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.6.1.2 El Presidente será elegido por el Congreso en su asamblea celebrada durante el año de los Juegos Olímpicos de Verano.	**2.3.6.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.1.2** El Presidente será elegido por el Congreso en su asamblea celebrada durante el año de los Juegos Olímpicos de ~~Verano.~~ Verano. El período presidencial será de cuatro (4) años. Se permitirá la reelección sin límite acumulado de períodos, sujeto a elegibilidad en cada elección. Esta disposición se aplicará desde la elección de 2028 y no modificará el período vigente 2024–2028. Las elecciones de emergencia se regirán por los artículos 2.6.1.2 y 2.6.1.3.
2.3.6.1.3 Podrán ser elegidos Presidente: a) El Presidente saliente; y b) Los miembros electos del Consejo de Administración en funciones en el momento de presentar la candidatura.	**2.3.6.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.1.3** Sin cambios.
2.3.6.1.4 La candidatura a la Presidencia será presentada al Secretariado de NORCECA por la Federación Nacional de origen del candidato o cualquier Federación Nacional afiliada a NORCECA, al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso. Los candidatos no deberán haber iniciado procedimientos ante tribunales ordinarios contra la FIVB, NORCECA o sus instituciones, ni haber sido condenados por un órgano judicial por delito grave o su equivalente jurídico, ni haber sido expulsados de una institución deportiva.	**2.3.6.1.4** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.1.4** La candidatura a la Presidencia será presentada al Secretariado de NORCECA por la Federación Nacional o Federación Miembro Regional de origen del candidato o cualquier Federación ~~Nacional~~ Miembro afiliada a NORCECA, al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso. Los candidatos no deberán haber iniciado procedimientos ante tribunales ordinarios contra la FIVB, NORCECA o sus instituciones, ni haber sido condenados por un órgano judicial por delito grave o su equivalente jurídico, ni haber sido expulsados de una institución ~~deportiva.~~ deportiva. Para un Congreso Extraordinario Electivo del artículo 2.6.1.3, las candidaturas cerrarán treinta (30) días

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.6.1.4 - 2.3.6.2.2 | Paired page 62

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
		calendar days before its opening. The existing candidate eligibility requirements remain applicable.
2.3.6.1.5 The election of the President shall be held by secret ballot. If there is only one candidate, the election can be made by acclamation.	**2.3.6.1.5** Unchanged in 2024.	**2.3.6.1.5** Unchanged.
2.3.6.2 Election of the NORCECA Board of Administration	**2.3.6.2** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2** Unchanged.
2.3.6.2.1 The members of the Board of Administration shall be elected by the Congress.	**2.3.6.2.1** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2.1** Unchanged.
2.3.6.2.2 The four Zonal Association Presidents elected by their own general assemblies will be presented to the Congress for election as members of the Board of Administration.	**2.3.6.2.2** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
		calendario antes de su apertura. Seguirán siendo aplicables los requisitos vigentes de elegibilidad de candidatos.
2.3.6.1.5 La elección del Presidente se realizará mediante voto secreto. Si solo hubiera un candidato, podrá realizarse por aclamación.	**2.3.6.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.1.5** Sin cambios.
2.3.6.2 Elección del Consejo de Administración de NORCECA	**2.3.6.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2** Sin cambios.
2.3.6.2.1 Los miembros del Consejo de Administración serán elegidos por el Congreso.	**2.3.6.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2.1** Sin cambios.
2.3.6.2.2 Los cuatro presidentes de las Asociaciones Zonales, elegidos por sus propias asambleas generales, serán presentados al Congreso para su elección como miembros del Consejo de Administración.	**2.3.6.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.3.6.2.3 - 2.3.6.2.4 | Paired page 64

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.6.2.3 Vacancies on the Board of Administration can be filled provisionally upon the proposal of the President, approval by the Board of Administration and confirmation by the Congress.	**2.3.6.2.3** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2.3** Vacancies on the Board of Administration can be filled provisionally upon the proposal of the President, approval by the Board of Administration and confirmation by the ~~Congress.~~ Congress. Any Board membership vacancy resulting from presidential succession shall be addressed under this provision, subject to the applicable zonal and representation requirements. Filling an Executive Committee office with an existing Board member does not itself fill the resulting Board membership vacancy.
2.3.6.2.4 A candidature for the Board of Administration shall be submitted to the NORCECA Secretariat by the candidate's National Federation or Regional Member of origin, or by any National Federation affiliated to NORCECA within their respective zones, no later than six (6) months prior to the opening of the Congress. Candidates should not have initiated legal proceedings before ordinary courts against FIVB, NORCECA or any of its institutions, convicted by any judicial body of any indictable offence or its judicial equivalent, nor expelled from any sports institution. a) Pursuant to the FIVB Constitution and Regulations, Regional Members elected to the Board of Administration shall not represent NORCECA in any FIVB institutions or governing body.	**2.3.6.2.4** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.6.2.3 Las vacantes del Consejo de Administración podrán cubrirse provisionalmente a propuesta del Presidente, con aprobación del Consejo de Administración y confirmación del Congreso.	**2.3.6.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2.3** Las vacantes del Consejo de Administración podrán cubrirse provisionalmente a propuesta del Presidente, con aprobación del Consejo de Administración y confirmación del ~~Congreso.~~ Congreso. Toda vacante de miembro del Consejo derivada de la sucesión presidencial deberá atenderse conforme a esta disposición, respetando las exigencias zonales y de representación aplicables. Cubrir un cargo del Comité Ejecutivo con un miembro actual del Consejo no cubre por sí solo la vacante resultante de miembro del Consejo.
2.3.6.2.4 Una candidatura al Consejo de Administración será presentada al Secretariado de NORCECA por la Federación Nacional o Miembro Regional de origen del candidato, o por cualquier Federación Nacional afiliada a NORCECA de su respectiva zona, al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso. Los candidatos no deberán haber iniciado procedimientos ante tribunales ordinarios contra la FIVB, NORCECA o sus instituciones, ni haber sido condenados por un órgano judicial por delito grave o equivalente jurídico, ni haber sido expulsados de una institución deportiva. a) Conforme a la Constitución y reglamentos de la FIVB, los Miembros Regionales elegidos al Consejo de Administración no representarán a NORCECA en instituciones u órganos de gobierno de la FIVB.	**2.3.6.2.4** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.6.2.5 Elections to the Board of Administration are held by secret ballot unless there are no other candidacies. If the number of candidates is the same as the number of positions to be elected, the elections may be decided by acclamation.	**2.3.6.2.5** Unchanged in 2024.	**2.3.6.2.5** Unchanged.
2.3.7 Special Provisions	**2.3.7** Unchanged in 2024.	**2.3.7** Unchanged.
2.3.7.1 The Congress or the Board of Administration, when delegated by the Congress, shall determine the dates and the place of its next assembly. The dates and the place must be informed to the affiliated National Federations and Regional Members at least eight (8) months in advance.	**2.3.7.1** Unchanged in 2024.	**2.3.7.1** The Congress or the Board of Administration, when delegated by the Congress, shall determine the dates and the place of its next assembly. The dates and the place must be informed to the affiliated National Federations and Regional Members at least eight (8) months in ~~advance.~~ advance. For an Extraordinary Elective Congress under Article 2.6.1.3, the Board of Administration shall determine the date and place and give all Member Federations at least sixty (60) calendar days' notice instead of eight months.
2.3.7.2 An Extraordinary Congress is held pursuant to a decision of the Board of Administration or at the request of more than 50% of all affiliated National Federations and/or Regional Members of each zone. The quorum for such a congress will be the same as for an Ordinary Congress.	**2.3.7.2** Unchanged in 2024.	**2.3.7.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.6.2.5 Las elecciones al Consejo de Administración se celebrarán mediante voto secreto salvo que no existan otras candidaturas. Si el número de candidatos coincide con el número de puestos por elegir, podrán decidirse por aclamación.	**2.3.6.2.5** Sin reforma en 2024.	**2.3.6.2.5** Sin cambios.
2.3.7 Disposiciones especiales	**2.3.7** Sin reforma en 2024.	**2.3.7** Sin cambios.
2.3.7.1 El Congreso o el Consejo de Administración, cuando el Congreso le delegue dicha facultad, determinará las fechas y el lugar de su siguiente asamblea. Las fechas y el lugar deberán comunicarse a las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados al menos ocho (8) meses antes.	**2.3.7.1** Sin reforma en 2024.	**2.3.7.1** El Congreso o el Consejo de Administración, cuando el Congreso le delegue dicha facultad, determinará las fechas y el lugar de su siguiente asamblea. Las fechas y el lugar deberán comunicarse a las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados al menos ocho (8) meses ~~antes.~~ antes. Para un Congreso Extraordinario Electivo del artículo 2.6.1.3, el Consejo de Administración determinará la fecha y el lugar y notificará a todas las Federaciones Miembros con al menos sesenta (60) días calendario de antelación en lugar de ocho meses.
2.3.7.2 Se celebrará un Congreso Extraordinario por decisión del Consejo de Administración o a solicitud de más del 50% de todas las Federaciones Nacionales y/o Miembros Regionales afiliados de cada zona. El quórum será el mismo que el de un Congreso Ordinario.	**2.3.7.2** Sin reforma en 2024.	**2.3.7.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.3.7.3 An Extraordinary Congress may be held by electronic means to include telephone and/or videoconference only in cases or circumstances of force majeure. a) The NORCECA Board of Administration is the competent body to determine whether a “force majeure” circumstance exists that warrants the use of electronic participation (telephone and/or videoconference) at an Extraordinary Congress. b) At such Congresses, votes may be cast electronically in such manner as the Board of Administration may determine, provided that such voting system protects the secrecy of ballots, pursuant to Articles 2.3.6.1.5 and 2.3.6.2.5 of the NORCECA Constitution.	**2.3.7.3** Unchanged in 2024.	**2.3.7.3** Unchanged.
2.3.7.4 On the recommendation of the Board of Administration, the Congress may grant honorary titles, corresponding to positions previously held, to persons who have rendered remarkable services to NORCECA.	**2.3.7.4** Unchanged in 2024.	**2.3.7.4** Unchanged.
2.3.7.5 All FIVB and NORCECA Regulations shall be implemented within NORCECA by the Board of Administration.	**2.3.7.5** Unchanged in 2024.	**2.3.7.5** Unchanged.
2.4 THE BOARD OF ADMINISTRATION	**2.4** Unchanged in 2024.	**2.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.3.7.3 Un Congreso Extraordinario podrá celebrarse por medios electrónicos, incluidos teléfono y/o videoconferencia, únicamente en casos o circunstancias de fuerza mayor. a) El Consejo de Administración de NORCECA será competente para determinar si existe una circunstancia de fuerza mayor que justifique la participación electrónica, por teléfono y/o videoconferencia, en un Congreso Extraordinario. b) En dichos Congresos, los votos podrán emitirse electrónicamente según determine el Consejo de Administración, siempre que el sistema proteja el secreto de las votaciones conforme a los artículos 2.3.6.1.5 y 2.3.6.2.5 de la Constitución de NORCECA.	**2.3.7.3** Sin reforma en 2024.	**2.3.7.3** Sin cambios.
2.3.7.4 Por recomendación del Consejo de Administración, el Congreso podrá otorgar títulos honoríficos correspondientes a cargos anteriormente desempeñados a personas que hayan prestado servicios extraordinarios a NORCECA.	**2.3.7.4** Sin reforma en 2024.	**2.3.7.4** Sin cambios.
2.3.7.5 El Consejo de Administración aplicará en NORCECA todos los reglamentos de la FIVB y NORCECA.	**2.3.7.5** Sin reforma en 2024.	**2.3.7.5** Sin cambios.
2.4 EL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN	**2.4** Sin reforma en 2024.	**2.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.4.1 - 2.4.1.1 | Paired page 70

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1 Composition and Quorum The Board of Administration is composed of fifteen (15) members elected by the Congress. The fifteen members shall include the President of NORCECA, the 4 Zonal Association presidents and ten (10) members according to the NORCECA zonal quotas, to include two (2) members of the Gender in Minority.	**2.4.1** *C2024 p. 33* Composition and Quorum The Board of Administration is composed of nineteen (19) members elected by the Congress. The nineteen members must include the president of NORCECA, the 4 presidents of the Zonal Associations, ten (10) members according to the zonal quotas, which shall include two (2) members of minority gender, and four (4) members appointed by the President and the Board of Administration.	**2.4.1** Composition and Quorum The Board of Administration ~~is composed of nineteen (19)~~ shall comprise fifteen (15) members elected by ~~the Congress.~~ Congress and up to four (4) appointed members under Article 2.4.1.2.2. The ~~nineteen members must~~ elected seats shall include the ~~president of NORCECA,~~ President, the ~~4 presidents of the~~ four Zonal ~~Associations,~~ Association Presidents and ten (10) other members ~~according to~~ within the zonal ~~quotas, which~~ quotas. The maximum Board composition shall ~~include two (2) members of minority gender, and four (4) members appointed by the President and the Board of Administration.~~ be nineteen (19) members. Minority-gender representation shall comply with Article 2.1.5. *Review note: C2024 says nineteen elected while also listing four appointments. Proposed correction: fifteen elected plus up to four appointed.*
2.4.1.1 Each zonal association shall elect their Zonal President and nominate one (1) replacement candidate to the FIVB Board of Administration, preferable the elected 1st.Executive Vice President.	**2.4.1.1** Unchanged in 2024.	**2.4.1.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1 Composición y quórum El Consejo de Administración está integrado por quince (15) miembros elegidos por el Congreso. Los quince miembros incluirán al Presidente de NORCECA, los cuatro presidentes de las Asociaciones Zonales y diez (10) miembros conforme a las cuotas zonales de NORCECA, incluidos dos (2) miembros del género minoritario.	**2.4.1** *C2024 p. 33* Conformación y Quórum El Consejo de Administración está conformado por diecinueve (19) miembros elegidos por el Congreso. Los diecinueve miembros deben incluir al presidente de NORCECA, los 4 presidentes de las Asociaciones Zonales, diez (10) miembros de acuerdo con las cuotas zonales, que incluya dos (2) miembros de género minoritario y cuatro (4) miembros designados por el Presidente y el Consejo de Administración.	**2.4.1** ~~Conformación~~ Composición y ~~Quórum~~ quórum El Consejo de Administración ~~está conformado~~ estará integrado por ~~diecinueve (19)~~ quince (15) miembros elegidos por el ~~Congreso.~~ Congreso y hasta cuatro (4) miembros designados conforme al artículo 2.4.1.2.2. Los ~~diecinueve miembros deben incluir~~ puestos electivos incluirán al ~~presidente de NORCECA,~~ Presidente, los ~~4~~ cuatro presidentes de las Asociaciones ~~Zonales,~~ Zonales y otros diez (10) miembros dentro de ~~acuerdo con~~ las cuotas ~~zonales, que incluya dos (2) miembros~~ zonales. La composición máxima del Consejo será de diecinueve (19) miembros. La representación del género minoritario ~~y cuatro (4) miembros designados por~~ cumplirá el ~~Presidente y el Consejo de Administración.~~ artículo 2.1.5. *Nota de revisión: C2024 dice diecinueve electos y también enumera cuatro designaciones. Corrección propuesta: quince electos más hasta cuatro designados.*
2.4.1.1 Cada Asociación Zonal elegirá a su Presidente Zonal y propondrá un (1) candidato sustituto al Consejo de Administración de la FIVB, preferiblemente el Primer Vicepresidente Ejecutivo electo.	**2.4.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.4.1.2 - 2.4.1.2.1 | Paired page 72

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.2 The Presidents of the four (4) Zonal Associations, once legally elected by their respective zonal association general assembly, shall be presented to the NORCECA Congress for election to the Board of Administration and once elected, shall become Executive Vice Presidents of NORCECA.	**2.4.1.2** Unchanged in 2024.	**2.4.1.2** Unchanged.
2.4.1.2.1 From among the candidatures submitted by the National Federations or Regional Members and the elections of the Zonal Associations, the Congress at its assembly, shall elect fifteen (15) members to the Board of Administration. Of the fifteen (15) elected members, the Board of Administration shall be composed of the following quotas representing the NORCECA regions and zones as follows: North Central Zone (NCVA) 6 members Central American Zone (AFECAVOL) 3 members Caribbean Zone (CAZOVA) 3 members Eastern Caribbean Zone (ECVA) 3 members TOTAL 15 members	**2.4.1.2.1** *C2024 p. 34; Spanish source sentence unfinished / enunciado español incompleto* Among the candidacies presented by the National Federations or Regional Members and their elections of Zonal Associations, the Congress at its assembly shall elect fifteen (15) members to the Board of Administration. Of the nineteen (19) elected members, the Board of Administration shall be composed of the following quotas representing the regions, NORCECA zones, and designated members as follows: North Central Americas Volleyball Associations - NCVA - 6 members; Central American Volleyball Associations - AFECAVOL - 3 members; Caribbean Zonal Volleyball Association - CAZOVA - 3 members; Eastern Caribbean Zonal Volleyball Associations - ECVA - 3 members; Members designated by the President and Board of Administration - 4 members. TOTAL 19 members.	**2.4.1.2.1** ~~Among~~ From among the ~~candidacies presented~~ candidatures submitted by Member Federations and the ~~National Federations or Regional Members and their~~ elections of the Zonal Associations, ~~the~~ Congress ~~at its assembly~~ shall elect fifteen (15) members to the Board of Administration. ~~Of the~~ The elected zonal quotas shall be: North Central Zone (NCVA), six (6); Central American Zone (AFECAVOL), three (3); Caribbean Zone (CAZOVA), three (3); Eastern Caribbean Zone (ECVA), three (3). Up to four (4) additional members may be appointed under Article 2.4.1.2.2, giving a maximum total of nineteen (19) ~~elected members, the Board of Administration shall be composed of the following quotas representing the regions, NORCECA zones, and designated members as follows: North Central Americas Volleyball Associations - NCVA - 6 members; Central American Volleyball Associations - AFECAVOL - 3 members; Caribbean Zonal Volleyball Association - CAZOVA - 3 members; Eastern Caribbean Zonal Volleyball Associations - ECVA - 3 members; Members designated by the President and Board of Administration - 4 members. TOTAL 19~~ members.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.2 Los presidentes de las cuatro (4) Asociaciones Zonales, una vez legalmente elegidos por sus respectivas asambleas generales, serán presentados al Congreso de NORCECA para su elección al Consejo de Administración y, una vez elegidos, serán Vicepresidentes Ejecutivos de NORCECA.	**2.4.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.2** Sin cambios.
2.4.1.2.1 Entre las candidaturas presentadas por las Federaciones Nacionales o Miembros Regionales y las elecciones de las Asociaciones Zonales, el Congreso elegirá en su asamblea quince (15) miembros al Consejo de Administración. De los quince (15) miembros electos, el Consejo estará integrado conforme a las siguientes cuotas de las regiones y zonas de NORCECA: Zona Centro-Norte (NCVA), 6 miembros; Zona Centroamericana (AFECAVOL), 3 miembros; Zona del Caribe (CAZOVA), 3 miembros; Zona del Caribe Oriental (ECVA), 3 miembros. TOTAL: 15 miembros.	**2.4.1.2.1** *C2024 p. 34; Spanish source sentence unfinished / enunciado español incompleto* De entre las candidaturas presentadas por las Federaciones Nacionales o Miembros Regionales y sus elecciones de las Asociaciones Zonales, el Congreso en su asamblea, elegirá quince (15) miembros al Consejo de Administración. De los diecinueve (19) miembros electos, el [El enunciado se interrumpe en el original; a continuación figuran las cuotas.] Zona Centro-Norte - NCVA: 6 miembros; Zona de Centro América - AFECAVOL: 3 miembros; Zona del Caribe - CAZOVA: 3 miembros; Zona del Caribe del Este - ECVA: 3 miembros; Miembros designados por el Presidente y Consejo de Administración: 4 miembros. TOTAL 19 miembros.	**2.4.1.2.1** ~~De entre~~ Entre las candidaturas presentadas por las Federaciones ~~Nacionales o~~ Miembros ~~Regionales~~ y ~~sus~~ las elecciones de las Asociaciones Zonales, el Congreso ~~en su asamblea,~~ elegirá quince (15) miembros al Consejo de Administración. ~~De los diecinueve (19) miembros electos, el [El enunciado se interrumpe en el original; a continuación figuran las cuotas.]~~ Las cuotas zonales electivas serán: Zona Centro-Norte ~~- NCVA: 6 miembros;~~ (NCVA), seis (6); Zona ~~de Centro América - AFECAVOL: 3 miembros;~~ Centroamericana (AFECAVOL), tres (3); Zona del Caribe ~~- CAZOVA: 3 miembros;~~ (CAZOVA), tres (3); Zona del Caribe ~~del Este - ECVA: 3 miembros; Miembros designados por el Presidente y Consejo~~ Oriental (ECVA), tres (3). Podrán designarse hasta cuatro (4) miembros adicionales conforme al artículo 2.4.1.2.2, con un máximo total de ~~Administración: 4 miembros. TOTAL 19~~ diecinueve (19) miembros.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.2.2 Two (2) members of the gender in minority shall be included in this representation regardless of their country or zonal quota.	**2.4.1.2.2** Unchanged in 2024.	**2.4.1.2.2** ~~Two (2) members of~~ The minority-gender representation requirement in Article 2.1.5 shall apply to the ~~gender in minority shall be included in this representation regardless of their country or zonal quota.~~ Board's elected and appointed voting members.
2.4.1.2.2 [A] No corresponding provision in 2020.	**2.4.1.2.2 [A]** *C2024 pp. 35, 39* The President and the Board of Administration may appoint up to four (4) additional members to the NORCECA Board of Administration for a term of four (4) years as follows: At least one (1) designated member proposed by the Athletes' Commission, who shall be elected by the Athletes' Commission from among its members (including external experts). At least one (1) designated member who must be of a minority gender. Appoint one (1) member from the NORCECA Secretariat who shall be its Director General responsible for representing the NORCECA Secretariat on the Board of Administration; and Appoint one (1) independent member.	**2.4.1.2.2 [A]** The President and the Board of Administration may appoint up to four (4) additional members to the NORCECA Board of Administration for a term of four (4) years as follows: At least one (1) designated member proposed by the Athletes' Commission, who shall be elected by the Athletes' Commission from among its members (including external experts). At least one (1) designated member who must be of a minority gender. Appoint one (1) member from the NORCECA Secretariat who shall be its Director General responsible for representing the NORCECA Secretariat on the Board of Administration; and Appoint one (1) independent ~~member.~~ member. Appointed members shall take office with full voting rights immediately upon appointment. Each appointment shall be submitted for approval by simple majority at the next Congress meeting. The Secretariat representative's employment shall not deprive that representative of the Board vote attached to the appointed seat. *Review note: Drafting consequence proposed for review: if Congress refuses approval, the appointment ends when that refusal is decided. No decision on this consequence is evidenced separately.*

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.2.2 Se incluirán en esta representación dos (2) miembros del género minoritario independientemente de su país o cuota zonal.	**2.4.1.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.2.2** ~~Se incluirán en esta~~ La exigencia de representación ~~dos (2) miembros~~ del género minoritario ~~independientemente de su país o cuota zonal.~~ del artículo 2.1.5 se aplicará a los miembros electos y designados con voto del Consejo.
2.4.1.2.2 [A] Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.4.1.2.2 [A]** *C2024 pp. 35, 39* El Presidente y el Consejo de Administración podrán nombrar hasta por un plazo de cuatro (4) años miembros adicionales al Consejo de Administración de NORCECA los cuales quedarán de la siguiente manera: Al menos un (1) miembro designado a propuesta de la Comisión de Atletas, el cual será elegido por la Comisión de Atletas entre sus miembros (incluyendo expertos externos). Al menos un (1) miembro designado que debe ser de un género de minoría. Designar un (1) miembro del Secretariado de NORCECA que será su Director General responsable de representar al Secretariado de NORCECA en el Consejo de Administración; y Designar un (1) miembro independiente.	**2.4.1.2.2 [A]** El Presidente y el Consejo de Administración podrán ~~nombrar~~ designar hasta ~~por un plazo de~~ cuatro (4) ~~años~~ miembros adicionales al Consejo de Administración de NORCECA ~~los cuales quedarán por cuatro (4) años,~~ de la siguiente manera: ~~Al~~ al menos un (1) miembro ~~designado a propuesta de la Comisión de Atletas, el cual será elegido~~ propuesto por la Comisión de Atletas y elegido por esta de entre sus ~~miembros (incluyendo~~ miembros, incluidos expertos ~~externos). Al~~ externos; al menos un (1) miembro ~~designado que debe ser de un~~ del género ~~de minoría. Designar~~ minoritario; un (1) ~~miembro~~ representante del Secretariado de ~~NORCECA~~ NORCECA, que será su Director ~~General responsable de representar al Secretariado de NORCECA en el Consejo de Administración; General;~~ y ~~Designar~~ un (1) ~~miembro independiente.~~ Miembro Independiente. Los miembros designados asumirán inmediatamente sus funciones con plenos derechos de voto. Cada designación se someterá a aprobación por mayoría simple en la siguiente reunión del Congreso. La condición de empleado del representante del Secretariado no le privará del voto correspondiente a su puesto designado. *Nota de revisión: Consecuencia propuesta para revisión: si el*

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.4.1.2.2 [A] - 2.4.1.2.2 [C] | Paired page 76

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.2.2 [B] No corresponding provision in 2020.	**2.4.1.2.2 [B]** *C2024 pp. 35–36* The designation of the independent designated member will be made after a background investigation process that will be determined by regulation.	**2.4.1.2.2 [B]** Unchanged.
2.4.1.2.2 [C] No corresponding provision in 2020.	**2.4.1.2.2 [C]** *C2024 pp. 35–36* In the event that the independent member designated by the Council acts against the interests of NORCECA and its affiliates, they will be subject to a committee that will evaluate their situation. This committee will be appointed by the President and approved by the Board of Administration. The decision issued by the Evaluation Committee will be final and not subject to appeal.	**2.4.1.2.2 [C]** In the event that the ~~independent member designated by the Council~~ Independent Member acts against the interests of NORCECA and its affiliates, ~~they will~~ the member shall be ~~subject~~ referred to ~~a~~ an evaluation committee ~~that will evaluate their situation. This committee will be~~ appointed by the President and approved by the Board of Administration. The committee shall evaluate the matter and submit its report and recommendation to Congress. The Independent Member shall have an opportunity to respond before Congress decides. Congress may remove the Independent Member by a simple majority of the eligible votes at the meeting or by a decision ~~issued by~~ outside a convened Congress under Article 2.3.5.3. The committee's recommendation shall not itself remove the ~~Evaluation Committee will~~ member. Applicable remedies under Articles 2.3.2.3 and 2.7.4 shall be ~~final and not~~ preserved, subject to ~~appeal.~~ exhaustion of applicable internal remedies.

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
		Congreso rechaza la aprobación, la designación termina al decidirse el rechazo. No consta una decisión separada sobre esta consecuencia.
2.4.1.2.2 [B] Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.4.1.2.2 [B]** *C2024 pp. 35–36* La designación del miembro designado independiente se hará luego de un proceso de investigación de antecedentes que se determinará mediante reglamento.	**2.4.1.2.2 [B]** Sin cambios.
2.4.1.2.2 [C] Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.4.1.2.2 [C]** *C2024 pp. 35–36* En caso que el miembro independiente designado por el Consejo atente contra los intereses de la NORCECA y sus afiliados será sometido a un comité que evaluara su situación. Este comité será nombrado por el Presidente y aprobado por el Consejo de Administración. El fallo que emita el Comité de evaluación será inapelable.	**2.4.1.2.2 [C]** ~~En caso que~~ Si el ~~miembro independiente designado por el Consejo atente~~ Miembro Independiente actúa contra los intereses de ~~la~~ NORCECA y sus ~~afiliados~~ afiliados, será sometido a un comité ~~que evaluara su situación. Este comité será~~ de evaluación nombrado por el Presidente y aprobado por el Consejo de Administración. El ~~fallo que emita~~ comité evaluará el ~~Comité~~ asunto y presentará su informe y recomendación al Congreso. El Miembro Independiente tendrá oportunidad de ~~evaluación será inapelable.~~ responder antes de la decisión del Congreso. El Congreso podrá removerlo por mayoría simple de los votos elegibles en la reunión o mediante una decisión fuera de un Congreso reunido conforme al artículo 2.3.5.3. La recomendación del comité no producirá por sí sola la remoción. Se conservarán los recursos aplicables de los artículos 2.3.2.3 y 2.7.4, sujeto al agotamiento de los recursos internos aplicables.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.3 National Federation or Regional Member shall not have more than one representative in the Board of Administration, unless the second representative is of the gender in minority.	**2.4.1.3** Unchanged in 2024.	**2.4.1.3** National Federation or Regional Member shall not have more than one representative in the Board of Administration, unless the second representative is of the gender in ~~minority.~~ minority. This restriction and its gender exception shall apply to elected seats and shall not prevent appointment to the four additional positions under Article 2.4.1.2.2.
2.4.1.3.1 However, if the National Federation or Regional Member of the country of a Zonal Association President is already represented on the Board of Administration as an elected member, the Zonal Association President shall attend the Board of Administration meetings in a non-voting capacity. If the National Federation or Regional Member elected member is of a different gender, the Zonal Association President becomes a Board of Administration member with full voting rights.	**2.4.1.3.1** Unchanged in 2024.	**2.4.1.3.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.3 Una Federación Nacional o Miembro Regional no tendrá más de un representante en el Consejo de Administración, salvo que el segundo representante pertenezca al género minoritario.	**2.4.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.3** Una Federación Nacional o Miembro Regional no tendrá más de un representante en el Consejo de Administración, salvo que el segundo representante pertenezca al género ~~minoritario.~~ minoritario. Esta restricción y su excepción de género se aplicarán a los puestos electivos y no impedirán las designaciones a los cuatro puestos adicionales del artículo 2.4.1.2.2.
2.4.1.3.1 Sin embargo, si la Federación Nacional o Miembro Regional del país de un Presidente de Asociación Zonal ya está representado en el Consejo por un miembro electo, el Presidente Zonal asistirá a las reuniones sin derecho a voto. Si el miembro electo de la Federación Nacional o Miembro Regional pertenece a un género diferente, el Presidente Zonal será miembro del Consejo con plenos derechos de voto.	**2.4.1.3.1** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.3.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.3.2 Exceptionally, and in the case of a vacancy in the Board of Administration of a representative of the North Central Zone, NCVA, and such vacancy cannot be filled without violating section 2.4.1.2.1, then the President shall propose to the Board of Administration another member from any of the other zones, subject to the ratification of the Congress at its next Assembly. This new member shall be from a National Federation or Regional Member which is not already represented in the Board of Administration. a) Once this new member is ratified by the Congress, such member will hold it position up until the next Congress on which new members are elected.	**2.4.1.3.2** Unchanged in 2024.	**2.4.1.3.2** Unchanged.
2.4.1.4 The composition of the Board of Administration will be as follows: • President • 1st Executive Vice President • 2nd Executive Vice President • Secretary General • Treasurer • Vice President for Central Zone • Vice President for Central America • Vice President for the Caribbean • Vice President for the Eastern Caribbean • 6 Members at large	**2.4.1.4** *C2024 pp. 36–37* The composition of the Board of Administration shall be as follows: President; 1st Executive Vice President; 2nd Executive Vice President; Secretary General; Treasurer; Vice President for the Central-North Region; Vice President for Central America; Vice President for the Caribbean; Vice President for the Eastern Caribbean; 10 Members.	**2.4.1.4** The ~~composition of the~~ Board of Administration shall ~~be as follows:~~ comprise: President; ~~1st~~ First Executive Vice President; ~~2nd~~ Second Executive Vice President; Secretary General; Treasurer; Vice President for the ~~Central-North Region;~~ North Central Zone; Vice President for Central America; Vice President for the Caribbean; Vice President for the Eastern Caribbean; ~~10 Members.~~ six (6) other elected members; and up to four (4) appointed members under Article 2.4.1.2.2. The Secretariat representative is one of those four appointed members and has voting rights. No separate CEO office or additional CEO seat is created.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.3.2 Excepcionalmente, si una vacante del Consejo correspondiente a un representante de la Zona Centro-Norte, NCVA, no puede cubrirse sin infringir el artículo 2.4.1.2.1, el Presidente propondrá al Consejo otro miembro de cualquiera de las demás zonas, sujeto a ratificación del Congreso en su siguiente asamblea. Este nuevo miembro procederá de una Federación Nacional o Miembro Regional que no esté ya representado en el Consejo. a) Una vez ratificado por el Congreso, el nuevo miembro ocupará el puesto hasta el siguiente Congreso en que se elijan nuevos miembros.	**2.4.1.3.2** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.3.2** Sin cambios.
2.4.1.4 La composición del Consejo de Administración será: Presidente; Primer Vicepresidente Ejecutivo; Segundo Vicepresidente Ejecutivo; Secretario General; Tesorero; Vicepresidente de la Zona Central; Vicepresidente de Centroamérica; Vicepresidente del Caribe; Vicepresidente del Caribe Oriental; y seis miembros generales.	**2.4.1.4** *C2024 pp. 36–37* La conformación del Consejo de Administración será la siguiente: Presidente; 1er. Vicepresidente Ejecutivo; 2do. Vicepresidente Ejecutivo; Secretario General; Tesorero; Vicepresidente por la Zona Centro-Norte; Vicepresidente por Centroamérica; Vicepresidente por el Caribe; Vicepresidente por el Caribe del Este; 10 Miembros.	**2.4.1.4** ~~La conformación del~~ El Consejo de Administración ~~será la siguiente:~~ estará integrado por: Presidente; ~~1er.~~ Primer Vicepresidente Ejecutivo; ~~2do.~~ Segundo Vicepresidente Ejecutivo; Secretario General; Tesorero; Vicepresidente ~~por~~ de la Zona Centro-Norte; Vicepresidente ~~por~~ de Centroamérica; Vicepresidente ~~por el~~ del Caribe; Vicepresidente ~~por el~~ del Caribe Oriental; otros seis (6) miembros electos; y hasta cuatro (4) miembros designados conforme al artículo 2.4.1.2.2. El representante del ~~Este; 10 Miembros.~~ Secretariado es uno de esos cuatro miembros designados y tiene derecho a voto. No se crea un cargo constitucional separado de CEO ni un puesto adicional para CEO.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.5 The outgoing members of the Board of Administration are eligible to be re- elected to the Board of Administration without presentation by their National Federation or Regional Member, provided that their National Federation or Regional Member does not submit written objection to such re-election at least six (6) months prior to the opening of the Congress.	**2.4.1.5** Unchanged in 2024.	**2.4.1.5** Unchanged.
2.4.1.6 During their four-year (4) term, the Board of Administration members may only be removed from office: a) by decision of the Congress, for justifiable reasons b) automatically, in case the assembly of a NORCECA Zonal Association or its NF withdraws its endorsement.	**2.4.1.6** Unchanged in 2024.	**2.4.1.6** Unchanged.
2.4.1.7 The Board of Administration shall meet at least once a year, by request of the President or at the request of a least eight (8) of the members of the Board of Administration.	**2.4.1.7** *C2024 p. 38* The Board of Administration shall meet at least once a year, upon the request of the President, or at the request of ten (10) of the members of the Board of Administration.	**2.4.1.7** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.5 Los miembros salientes del Consejo de Administración podrán ser reelegidos sin presentación de su Federación Nacional o Miembro Regional, siempre que esta no presente oposición escrita a su reelección al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso.	**2.4.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.5** Sin cambios.
2.4.1.6 Durante su período de cuatro (4) años, los miembros del Consejo de Administración solo podrán ser removidos: a) Por decisión del Congreso por razones justificables. b) Automáticamente, si la asamblea de una Asociación Zonal de NORCECA o su FN retira su respaldo.	**2.4.1.6** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.6** Sin cambios.
2.4.1.7 El Consejo de Administración se reunirá al menos una vez al año, a petición del Presidente o a solicitud de al menos ocho (8) de sus miembros.	**2.4.1.7** *C2024 p. 38* El Consejo de Administración se reunirá al menos una vez al año, a petición del Presidente, o a solicitud de diez (10) de los miembros del Consejo de Administración.	**2.4.1.7** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.1.8 The quorum for meetings of the Board of Administration shall be two- thirds (2/3 = 10 members) of the total members of the Board of Administration. Members of the Board of Administration must attend in person and cannot be represented by proxy.	**2.4.1.8** *C2024 p. 38* The quorum for the meeting of the Board of Administration shall be two-thirds (2/3 = 13 members) of the total number of members of the Board of Administration. Members of the Board of Administration must be present and may not be represented by proxies.	**2.4.1.8** Unchanged.
2.4.1.9 By request of the President and approval of the Board of Administration, the meetings of the Board of Administration may be held by electronic means to include telephone and/or videoconference.	**2.4.1.9** Unchanged in 2024.	**2.4.1.9** Unchanged.
2.4.1.10 At such meetings, votes may be cast electronically in such manner as the Board of Administration may determine, provided that such voting system, if necessary, protects the secrecy of the ballots.	**2.4.1.10** Unchanged in 2024.	**2.4.1.10** Unchanged.
2.4.2 Competence	**2.4.2** Unchanged in 2024.	**2.4.2** Unchanged.
2.4.2.1 The Board of Administration shall be responsible for the general administration and management of NORCECA. It shall handle urgent and exceptional situations in the spirit of this constitution and in the general interest of FIVB-NORCECA.	**2.4.2.1** Unchanged in 2024.	**2.4.2.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.1.8 El quórum para las reuniones del Consejo de Administración será de dos tercios (2/3 = 10 miembros) del total de sus miembros. Los miembros deberán asistir personalmente y no podrán estar representados por poder.	**2.4.1.8** *C2024 p. 38* El quórum para la reunión del Consejo de Administración será de dos tercios (2/3 = 13 miembros) del total de miembros del Consejo de Administración. Los miembros del Consejo de Administración deben estar presentes y no pueden ser representados por apoderados.	**2.4.1.8** Sin cambios.
2.4.1.9 A petición del Presidente y con aprobación del Consejo de Administración, sus reuniones podrán celebrarse por medios electrónicos, incluidos teléfono y/o videoconferencia.	**2.4.1.9** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.9** Sin cambios.
2.4.1.10 En dichas reuniones, los votos podrán emitirse electrónicamente de la manera que determine el Consejo de Administración, siempre que el sistema proteja, cuando sea necesario, el secreto de las votaciones.	**2.4.1.10** Sin reforma en 2024.	**2.4.1.10** Sin cambios.
2.4.2 Competencia	**2.4.2** Sin reforma en 2024.	**2.4.2** Sin cambios.
2.4.2.1 El Consejo de Administración será responsable de la administración y gestión generales de NORCECA. Resolverá las situaciones urgentes y excepcionales conforme al espíritu de esta Constitución y al interés general de FIVB-NORCECA.	**2.4.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.4.2.2 - 2.4.2.5 | Paired page 86

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.2.2 The Board of Administration has the competence to adopt all regulations derived from this constitution.	**2.4.2.2** Unchanged in 2024.	**2.4.2.2** Unchanged.
2.4.2.3 Upon proposal of the NORCECA President, the Board of Administration has the competence to create commissions and councils, to appoint officials or to discharge them from such institutions. The Board of Administration shall establish the limits of powers, responsibilities and functions of each commission and council through regulations.	**2.4.2.3** Unchanged in 2024.	**2.4.2.3** Unchanged.
2.4.2.4 The decisions of the Board of Administration, derived from the competence entrusted to it by the constitution, are binding on all NORCECA members covered by such decisions, included, but not limited to national federations and regional members executive, board members, national leagues, clubs, teams, officials, directors, administrators, referees, players and individual members.	**2.4.2.4** Unchanged in 2024.	**2.4.2.4** Unchanged.
2.4.2.5 The Board of Administration may appoint a lawyer to defend the interests of NORCECA.	**2.4.2.5** Unchanged in 2024.	**2.4.2.5** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.2.2 El Consejo de Administración tiene competencia para adoptar todos los reglamentos derivados de esta Constitución.	**2.4.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.2** Sin cambios.
2.4.2.3 A propuesta del Presidente de NORCECA, el Consejo de Administración podrá crear Comisiones y Consejos y designar o remover a sus oficiales. El Consejo de Administración establecerá mediante reglamentos los límites de las facultades, responsabilidades y funciones de cada Comisión y Consejo.	**2.4.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.3** Sin cambios.
2.4.2.4 Las decisiones del Consejo de Administración derivadas de sus competencias constitucionales obligan a todos los miembros de NORCECA a quienes se apliquen, incluidos, entre otros, ejecutivos y miembros de consejos de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales, ligas nacionales, clubes, equipos, oficiales, directores, administradores, árbitros, jugadores y miembros individuales.	**2.4.2.4** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.4** Sin cambios.
2.4.2.5 El Consejo de Administración podrá designar un abogado para defender los intereses de NORCECA.	**2.4.2.5** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.5** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.4.2.6 - 2.5.1.1 | Paired page 88

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.4.2.6 On the proposal of the President, the Board of Administration may grant annual awards to National Federations and Regional Members for their performance and extraordinary achievements, as well as, to individuals for their contribution to NORCECA and the development of the sport.	**2.4.2.6** Unchanged in 2024.	**2.4.2.6** Unchanged.
2.4.2.7 The Board of Administration is empowered to apply the sanctions as provided in the FIVB-NORCECA Disciplinary Regulations.	**2.4.2.7** Unchanged in 2024.	**2.4.2.7** Unchanged.
2.5 THE EXECUTIVE COMMITTEE	**2.5** Unchanged in 2024.	**2.5** Unchanged.
2.5.1 Composition and Selection	**2.5.1** Unchanged in 2024.	**2.5.1** Unchanged.
2.5.1.1 Immediately following the election of the members of the Board of Administration, the President shall proceed to propose the candidates from the elected members to fill the following positions on the Executive Committee; 1st Executive Vice President, 2nd Executive Vice President, Secretary General and Treasurer.	**2.5.1.1** Unchanged in 2024.	**2.5.1.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.4.2.6 A propuesta del Presidente, el Consejo de Administración podrá conceder premios anuales a Federaciones Nacionales y Miembros Regionales por su desempeño y logros extraordinarios y a personas por su contribución a NORCECA y al desarrollo del deporte.	**2.4.2.6** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.6** Sin cambios.
2.4.2.7 El Consejo de Administración podrá aplicar las sanciones previstas en el Reglamento Disciplinario FIVB-NORCECA.	**2.4.2.7** Sin reforma en 2024.	**2.4.2.7** Sin cambios.
2.5 EL COMITÉ EJECUTIVO	**2.5** Sin reforma en 2024.	**2.5** Sin cambios.
2.5.1 Composición y selección	**2.5.1** Sin reforma en 2024.	**2.5.1** Sin cambios.
2.5.1.1 Inmediatamente después de la elección de los miembros del Consejo de Administración, el Presidente propondrá candidatos entre los miembros electos para ocupar los siguientes puestos del Comité Ejecutivo: Primer Vicepresidente Ejecutivo, Segundo Vicepresidente Ejecutivo, Secretario General y Tesorero.	**2.5.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.5.1.2 The Executive Committee is composed of nine (9) members: • President • 1st Executive Vice President • 2nd Executive Vice President • Secretary General • Treasurer • Vice President for North Central Zone (NCVA) • Vice President for Central America (AFECAVOL) • Vice President for CAZOVA • Vice President for ECVA	**2.5.1.2** Unchanged in 2024.	**2.5.1.2** Unchanged.
2.5.1.3 The President may propose to the Board the Administration that one or several members of the Executive Committee be assigned special coordinating duties in relation to the forthcoming Continental Championships, as well as, to be in charge of commissions and special development programs. Such members shall preferably be chosen from the elected members of the Board of Administration. A non-Board of Administration member designated for such duties will not have voting rights in the Executive Committee.	**2.5.1.3** Unchanged in 2024.	**2.5.1.3** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.5.1.2 El Comité Ejecutivo estará integrado por nueve (9) miembros: Presidente; Primer Vicepresidente Ejecutivo; Segundo Vicepresidente Ejecutivo; Secretario General; Tesorero; Vicepresidente de la Zona Centro-Norte (NCVA); Vicepresidente de Centroamérica (AFECAVOL); Vicepresidente de CAZOVA; y Vicepresidente de ECVA.	**2.5.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.2** Sin cambios.
2.5.1.3 El Presidente podrá proponer al Consejo de Administración que uno o varios miembros del Comité Ejecutivo reciban funciones especiales de coordinación de próximos Campeonatos Continentales o la dirección de Comisiones y programas especiales de desarrollo. Se elegirán preferentemente entre los miembros electos del Consejo de Administración. Una persona que no sea miembro del Consejo designada para esas funciones no tendrá voto en el Comité Ejecutivo.	**2.5.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.3** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.5.1.4 - 2.5.2 | Paired page 92

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.5.1.4 In the event of a vacancy on the Executive Committee, the President may appoint another member, subject to ratification by the Board of Administration at its next meeting.	**2.5.1.4** Unchanged in 2024.	**2.5.1.4** In the event of a vacancy on the Executive Committee, the President may appoint another member, subject to ratification by the Board of Administration at its next ~~meeting.~~ meeting. Following presidential succession, the incoming President shall initiate the filling of any resulting Executive Committee vacancy under this provision. The Second Executive Vice President shall not automatically become First Executive Vice President solely by reason of the succession.
2.5.1.5 During their four-year (4) term, Executive Committee members may only be removed from office, by decision of the Board of Administration, for justifiable reasons.	**2.5.1.5** Unchanged in 2024.	**2.5.1.5** Unchanged.
2.5.1.6 By request of the President and approval of the Executive Committee, the meetings of the Executive Committee may be held by electronic means to include telephone and/or videoconference.	**2.5.1.6** Unchanged in 2024.	**2.5.1.6** Unchanged.
2.5.1.7 At such meetings, votes may be cast electronically in such manner as the Board of Administration may determine, provided that such voting system, if necessary, protects the secrecy of the ballots.	**2.5.1.7** Unchanged in 2024.	**2.5.1.7** Unchanged.
2.5.2 Competence:	**2.5.2** Unchanged in 2024.	**2.5.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.5.1.4 En caso de vacante en el Comité Ejecutivo, el Presidente podrá designar otro miembro, sujeto a ratificación del Consejo de Administración en su siguiente reunión.	**2.5.1.4** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.4** En caso de vacante en el Comité Ejecutivo, el Presidente podrá designar otro miembro, sujeto a ratificación del Consejo de Administración en su siguiente ~~reunión.~~ reunión. Tras una sucesión presidencial, el Presidente entrante iniciará la cobertura de toda vacante resultante en el Comité Ejecutivo conforme a esta disposición. El Segundo Vicepresidente Ejecutivo no se convertirá automáticamente en Primer Vicepresidente Ejecutivo por el solo hecho de la sucesión.
2.5.1.5 Durante su período de cuatro (4) años, los miembros del Comité Ejecutivo solo podrán ser removidos por decisión del Consejo de Administración por razones justificables.	**2.5.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.5** Sin cambios.
2.5.1.6 A petición del Presidente y con aprobación del Comité Ejecutivo, sus reuniones podrán celebrarse por medios electrónicos, incluidos teléfono y/o videoconferencia.	**2.5.1.6** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.6** Sin cambios.
2.5.1.7 En dichas reuniones, los votos podrán emitirse electrónicamente de la manera que determine el Consejo de Administración, siempre que el sistema proteja, cuando sea necesario, el secreto de las votaciones.	**2.5.1.7** Sin reforma en 2024.	**2.5.1.7** Sin cambios.
2.5.2 Competencia	**2.5.2** Sin reforma en 2024.	**2.5.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.5.2.1 - 2.5.3 | Paired page 94

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.5.2.1 Jointly with the Presidency, the Executive Committee shall be responsible for executing the decisions of the Congress and the Board of Administration. The members of the Executive Committee shall individually assume their responsibilities according to their specific duties.	**2.5.2.1** Unchanged in 2024.	**2.5.2.1** Unchanged.
2.5.2.2 When the Executive Committee and /or the Board of Administration are not in session, the President may take all urgent measures that are considered pertinent. The Executive Committee and the Board of Administration must be notified of these measures within the next 30 days and they must be ratified at its next meeting.	**2.5.2.2** Unchanged in 2024.	**2.5.2.2** Unchanged.
2.5.2.3 The Executive Committee is empowered to apply the sanctions provided for in the FIVB-NORCECA Disciplinary Regulations.	**2.5.2.3** Unchanged in 2024.	**2.5.2.3** Unchanged.
2.5.3 Specific competence of the members	**2.5.3** Unchanged in 2024.	**2.5.3** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.5.2.1 Junto con la Presidencia, el Comité Ejecutivo será responsable de ejecutar las decisiones del Congreso y del Consejo de Administración. Sus miembros asumirán individualmente sus responsabilidades conforme a sus funciones específicas.	**2.5.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.5.2.1** Sin cambios.
2.5.2.2 Cuando el Comité Ejecutivo y/o el Consejo de Administración no estén reunidos, el Presidente podrá adoptar todas las medidas urgentes que considere pertinentes. Se notificarán al Comité Ejecutivo y al Consejo de Administración dentro de los siguientes 30 días y deberán ratificarse en su siguiente reunión.	**2.5.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.5.2.2** Sin cambios.
2.5.2.3 El Comité Ejecutivo podrá aplicar las sanciones previstas en el Reglamento Disciplinario FIVB-NORCECA.	**2.5.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.5.2.3** Sin cambios.
2.5.3 Competencia específica de los miembros	**2.5.3** Sin reforma en 2024.	**2.5.3** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.5.3.1 The four (4) ex-officio members of the Executive Committee, who are also members of the Board of Administration, shall have the title of Vice- President, in representation of their zone: North Central (NCVA), Central America Regions (AFECAVOL), Eastern Caribbean Regions (ECVA), and Caribbean Regions (CAZOVA).	**2.5.3.1** Unchanged in 2024.	**2.5.3.1** Unchanged.
2.5.3.2 In the performance of his executive duties, the President shall assign specific responsibilities to each individual member of the Executive Committee as defined in the General Regulations.	**2.5.3.2** Unchanged in 2024.	**2.5.3.2** Unchanged.
2.6 THE PRESIDENCY	**2.6** Unchanged in 2024.	**2.6** Unchanged.
2.6.1 Fulfillment of the charge	**2.6.1** Unchanged in 2024.	**2.6.1** Unchanged.
2.6.1.1 The functions and responsibilities of the Presidency shall be carried out by the President, elected by the Congress.	**2.6.1.1** Unchanged in 2024.	**2.6.1.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.5.3.1 Los cuatro (4) miembros de oficio del Comité Ejecutivo, que también son miembros del Consejo de Administración, tendrán el título de Vicepresidente en representación de su zona: Centro-Norte (NCVA), Centroamérica (AFECAVOL), Caribe Oriental (ECVA) y Caribe (CAZOVA).	**2.5.3.1** Sin reforma en 2024.	**2.5.3.1** Sin cambios.
2.5.3.2 En el ejercicio de sus funciones ejecutivas, el Presidente asignará responsabilidades específicas a cada miembro del Comité Ejecutivo conforme al Reglamento General.	**2.5.3.2** Sin reforma en 2024.	**2.5.3.2** Sin cambios.
2.6 LA PRESIDENCIA	**2.6** Sin reforma en 2024.	**2.6** Sin cambios.
2.6.1 Ejercicio del cargo	**2.6.1** Sin reforma en 2024.	**2.6.1** Sin cambios.
2.6.1.1 Las funciones y responsabilidades de la Presidencia serán ejercidas por el Presidente elegido por el Congreso.	**2.6.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.6.1.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.6.1.2 - 2.6.1.2 | Paired page 98

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.6.1.2 Should the President be provisionally unable to carry out his functions, he/she shall be replaced by the 1st Executive Vice-President, and should the latter be unable to accept the charge, by the 2nd Executive Vice- President, and if the latter is unable to accept the charge, by the most senior Vice-President by age. Should the President be definitively unable to hold office, he shall be replaced for the remaining portion of his term by the 1st Executive Vice-President subject to ratification by the Congress at its next assembly.	**2.6.1.2** Unchanged in 2024.	**2.6.1.2** ~~Should~~ If the President ~~be provisionally~~ is temporarily unable to ~~carry out his functions, he/she~~ perform the duties of office, the First Executive Vice President shall act as President. If unable or unwilling to accept, the Second Executive Vice President shall act; failing that, the remaining Executive Vice Presidents shall be ~~replaced by~~ approached in order of uninterrupted service on the ~~1st Executive Vice-President, and should~~ Board of Administration, with age as the ~~latter be unable to accept the charge, by the 2nd Executive Vice-President, and if the latter is unable to accept the charge, by the most senior Vice-President by age. Should~~ tie-breaker. Consecutive Board terms in different Board positions shall count as uninterrupted service. Acting service ends when the President ~~be definitively unable~~ resumes office or a permanent vacancy is established. Upon death, resignation or permanent incapacity, the General Director shall confer first with the First Executive Vice President to ~~hold office, he~~ ascertain whether that officer is able and willing to exercise the succession mandate. If not, the General Director shall ~~be replaced~~ approach the Second Executive Vice President and then the remaining Executive Vice Presidents in the same order. The first able and willing officer shall assume presidential authority immediately for the ~~remaining portion~~ remainder of ~~his term by~~ the ~~1st Executive Vice-President~~ term, subject to ratification by ~~the~~ Congress at its next ~~assembly.~~ assembly. If Congress refuses ratification, the successor's presidential authority shall end upon that decision and the Board shall exercise collective interim direction under Article

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.6.1.2 Si el Presidente no puede ejercer provisionalmente sus funciones, será sustituido por el Primer Vicepresidente Ejecutivo y, si este no puede aceptar el cargo, por el Segundo Vicepresidente Ejecutivo; si este tampoco puede aceptarlo, por el Vicepresidente de mayor edad. Si el Presidente no puede continuar definitivamente en el cargo, será sustituido por el resto de su período por el Primer Vicepresidente Ejecutivo, sujeto a ratificación del Congreso en su siguiente asamblea.	**2.6.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.6.1.2** Si el Presidente no puede ejercer ~~provisionalmente~~ temporalmente sus funciones, ~~será sustituido por~~ actuará como Presidente el Primer Vicepresidente ~~Ejecutivo y, si este~~ Ejecutivo. Si no puede ~~aceptar~~ o no desea aceptar, actuará el ~~cargo,~~ Segundo; en su defecto, se consultará a los demás Vicepresidentes Ejecutivos por orden de servicio ininterrumpido en el ~~Segundo Vicepresidente Ejecutivo; si este tampoco puede aceptarlo, por el Vicepresidente~~ Consejo de ~~mayor edad. Si~~ Administración, con la edad como desempate. Los períodos consecutivos en distintos puestos del Consejo contarán como servicio ininterrumpido. La actuación terminará cuando el Presidente ~~no~~ reanude el cargo o se establezca una vacante permanente. En caso de fallecimiento, renuncia o incapacidad permanente, el Director General consultará primero al Primer Vicepresidente Ejecutivo para determinar si puede ~~continuar definitivamente~~ y desea ejercer el mandato sucesorio. En caso contrario, consultará al Segundo y luego a los demás Vicepresidentes Ejecutivos en el ~~cargo, será sustituido~~ mismo orden. El primer oficial que pueda y desee aceptar asumirá inmediatamente la autoridad presidencial por el resto ~~de su período por el Primer Vicepresidente Ejecutivo,~~ del período, sujeto a ratificación del Congreso en su siguiente ~~asamblea.~~ asamblea. Si el Congreso rechaza la ratificación, la autoridad presidencial del sucesor terminará al adoptarse esa decisión y el Consejo ejercerá la dirección interina colectiva conforme al artículo 2.6.1.3. Se celebrará un Congreso Extraordinario Electivo dentro de seis (6) meses calendario desde el rechazo. Las vacantes resultantes del Consejo y del Comité

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
		2.6.1.3. An Extraordinary Elective Congress shall be held within six (6) calendar months of the refusal. Resulting Board and Executive Committee vacancies shall be addressed under Articles 2.3.6.2.3 and 2.5.1.4. *Review note: Option 2 supported expressly by Mark and Mushtaque; Cristóbal's reply is not in the supplied correspondence. Rejection consequences reflect Glenn's drafting instruction of 26 October, not a separately recorded Board vote. No compulsory medical-assessment protocol is proposed.*
2.6.1.3 *(proposed new)* No corresponding provision in 2020.	**2.6.1.3 *(proposed new)*** No corresponding provision adopted in 2024.	**2.6.1.3 *(proposed new)*** Where the presidency is permanently vacant and no eligible officer in the succession order is able and willing to assume office, exhaustion of the succession order shall be formally recorded and an Extraordinary Elective Congress shall be held within six (6) calendar months of that recorded date. This provision shall also apply upon Congress's refusal to ratify a successor, with the six-month period beginning on the date of refusal. Until the elected President assumes office at the close of that Congress, the Board of Administration shall exercise collective interim direction. It shall designate a Chair, expressly designate authorised signatories and representatives and the scope of their authority, and direct the General Director in daily administration and organisation of Congress. Matters requiring presidential authority shall be decided collectively by the Board under its applicable meeting and voting rules. At least sixty (60) calendar days' notice of Congress shall be given, and presidential nominations shall close thirty (30) calendar days before its opening. The applicable Congress

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
		Ejecutivo se atenderán conforme a los artículos 2.3.6.2.3 y 2.5.1.4. *Nota de revisión: La opción 2 cuenta con apoyo expreso de Mark y Mushtaque; no consta respuesta de Cristóbal en la correspondencia aportada. Las consecuencias del rechazo reflejan la instrucción de redacción de Glenn del 26 de octubre, no una votación separada del Consejo. No se propone un protocolo obligatorio de evaluación médica.*
2.6.1.3 ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.6.1.3** ***(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente adoptada en 2024.	**2.6.1.3** ***(nuevo propuesto)*** Si la Presidencia queda permanentemente vacante y ningún oficial elegible del orden sucesorio puede y desea asumir el cargo, se registrará formalmente el agotamiento de dicho orden y se celebrará un Congreso Extraordinario Electivo dentro de seis (6) meses calendario desde la fecha registrada. Esta disposición también se aplicará si el Congreso rechaza la ratificación de un sucesor; en ese caso, los seis meses comenzarán en la fecha del rechazo. Hasta que el Presidente electo asuma el cargo al clausurarse dicho Congreso, el Consejo de Administración ejercerá la dirección interina colectiva. Designará un Presidente de reuniones, determinará expresamente los firmantes y representantes autorizados y el alcance de sus facultades e instruirá al Director General sobre la administración diaria y organización del Congreso. Los asuntos que requieran autoridad presidencial serán decididos colectivamente por el Consejo conforme a sus normas de reunión y votación aplicables. Se notificará el Congreso con al menos sesenta (60) días calendario de antelación y las

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
		quorum, representation, candidate eligibility and voting requirements shall remain in force. *Review note: Drafting detail for review: the institution responsible for certifying the exhaustion record is not expressly settled. Board collective authority and GD administration follow Glenn's instruction; Mark and Mushtaque support the emergency arrangement.*
2.6.1.4 ***(proposed new)*** No corresponding provision in 2020.	**2.6.1.4** ***(proposed new)*** No corresponding provision adopted in 2024.	**2.6.1.4** ***(proposed new)*** Presidential authority shall transfer immediately and automatically to the incoming President at the close of the elective Congress. The administrative handover shall be completed by 31 December of the election year. Where force majeure delays the elective Congress, the handover deadline shall be the later of 31 December of that year or one hundred and twenty (120) calendar days after the close of Congress. During the handover period, the outgoing President shall assist under the authority of the incoming President. Administrative handover and subsequent audit shall not postpone the transfer of presidential authority or constitute discharge under Article 3.4.
2.6.2 Competence	**2.6.2** Unchanged in 2024.	**2.6.2** Unchanged.

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
		candidaturas presidenciales cerrarán treinta (30) días calendario antes de su apertura. Se conservarán las exigencias aplicables de quórum, representación, elegibilidad de candidatos y votación del Congreso. *Nota de revisión: Detalle para revisión: no se ha resuelto expresamente qué institución certificará el registro de agotamiento sucesorio. La autoridad colectiva del Consejo y administración del Director General siguen la instrucción de Glenn; Mark y Mushtaque apoyan el mecanismo de emergencia.*
2.6.1.4 *(nuevo propuesto)* Sin disposición correspondiente en 2020.	**2.6.1.4 *(nuevo propuesto)*** Sin disposición correspondiente adoptada en 2024.	**2.6.1.4 *(nuevo propuesto)*** La autoridad presidencial se transferirá inmediata y automáticamente al Presidente entrante al clausurarse el Congreso Electivo. La entrega administrativa concluirá a más tardar el 31 de diciembre del año electoral. Si una fuerza mayor retrasa el Congreso Electivo, el plazo de entrega será la fecha posterior entre el 31 de diciembre de ese año y ciento veinte (120) días calendario después de la clausura del Congreso. Durante la entrega, el Presidente saliente colaborará bajo la autoridad del entrante. La entrega administrativa y la auditoría posterior no aplazarán la transferencia de autoridad presidencial ni constituirán descargo conforme al artículo 3.4.
2.6.2 Competencia	**2.6.2** Sin reforma en 2024.	**2.6.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.6.2.1 - 2.6.2.4 | Paired page 104

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.6.2.1 Jointly with the Executive Committee, the President shall be responsible for executing the decisions of the Congress and the Board of Administration.	**2.6.2.1** Unchanged in 2024.	**2.6.2.1** Unchanged.
2.6.2.2 When the Executive Committee and/or the Board of Administration are not in session, the President may attend to all urgent measures. The Board of Administration must be notified of these measures within 30 days and ratified at its next meeting.	**2.6.2.2** Unchanged in 2024.	**2.6.2.2** Unchanged.
2.6.2.3 The President shall represent NORCECA with all legal powers. He or she chairs the sessions of the Congress, the meetings of the Board of Administration and the Executive Committee and has the prerogative of chairing all other meetings of NORCECA institutions.	**2.6.2.3** Unchanged in 2024.	**2.6.2.3** Unchanged.
2.6.2.4 In his or her capacity as Chair of a meeting, he or she can cast a vote in the event of a tie in voting.	**2.6.2.4** Unchanged in 2024.	**2.6.2.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.6.2.1 Junto con el Comité Ejecutivo, el Presidente será responsable de ejecutar las decisiones del Congreso y del Consejo de Administración.	**2.6.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.1** Sin cambios.
2.6.2.2 Cuando el Comité Ejecutivo y/o el Consejo de Administración no estén reunidos, el Presidente podrá atender todas las medidas urgentes. Deberán notificarse al Consejo de Administración dentro de 30 días y ratificarse en su siguiente reunión.	**2.6.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.2** Sin cambios.
2.6.2.3 El Presidente representará a NORCECA con plenos poderes jurídicos. Presidirá las sesiones del Congreso, las reuniones del Consejo de Administración y del Comité Ejecutivo y tendrá la prerrogativa de presidir todas las demás reuniones de instituciones de NORCECA.	**2.6.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.3** Sin cambios.
2.6.2.4 En su calidad de Presidente de una reunión, podrá emitir un voto en caso de empate en la votación.	**2.6.2.4** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.6.2.5 - 2.7 | Paired page 106

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.6.2.5 The President shall be responsible for the on-going administration and management of NORCECA. He or she shall be the only person authorized to sign all contracts and commitment documents. The President may delegate power of attorney on behalf of NORCECA.	**2.6.2.5** Unchanged in 2024.	**2.6.2.5** The President shall be responsible for the on-going administration and management of NORCECA. He or she shall be the only person authorized to sign all contracts and commitment documents. The President may delegate power of attorney on behalf of ~~NORCECA.~~ NORCECA. Any signing authority delegated to the General Director shall state its scope and limits in writing and shall not enlarge budgetary or approval powers.
2.6.2.6 Subject to prior approval of the Board of Administration and within the parameters established nationally and internationally for non-profit organizations, the President may undertake negotiations on behalf of NORCECA with the intention of acquiring proprietary interests.	**2.6.2.6** Unchanged in 2024.	**2.6.2.6** Unchanged.
2.6.2.7 The President shall propose to the Board of Administration the members of the commissions chosen from among, but not limited to, the candidatures presented by National Federations or Regional Members. When necessary, the commissions may include in their membership, professional expert, coordinators and external members.	**2.6.2.7** Unchanged in 2024.	**2.6.2.7** Unchanged.
2.7 NORCECA JUDICIAL BODIES	**2.7** Unchanged in 2024.	**2.7** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.6.2.5 El Presidente será responsable de la administración y gestión continuas de NORCECA. Será la única persona autorizada para firmar todos los contratos y documentos de compromiso. Podrá delegar poderes de representación en nombre de NORCECA.	**2.6.2.5** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.5** El Presidente será responsable de la administración y gestión continuas de NORCECA. Será la única persona autorizada para firmar todos los contratos y documentos de compromiso. Podrá delegar poderes de representación en nombre de ~~NORCECA.~~ NORCECA. Toda facultad de firma delegada al Director General indicará por escrito su alcance y límites y no ampliará las facultades presupuestarias ni de aprobación.
2.6.2.6 Sujeto a aprobación previa del Consejo de Administración y dentro de los parámetros nacionales e internacionales para organizaciones sin fines de lucro, el Presidente podrá negociar en nombre de NORCECA con intención de adquirir derechos patrimoniales.	**2.6.2.6** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.6** Sin cambios.
2.6.2.7 El Presidente propondrá al Consejo de Administración los miembros de las Comisiones, elegidos, entre otros, de las candidaturas presentadas por Federaciones Nacionales o Miembros Regionales. Cuando sea necesario, las Comisiones podrán incluir expertos profesionales, coordinadores y miembros externos.	**2.6.2.7** Sin reforma en 2024.	**2.6.2.7** Sin cambios.
2.7 ÓRGANOS JUDICIALES DE NORCECA	**2.7** Sin reforma en 2024.	**2.7** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.7.1 - 2.7.3 | Paired page 108

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.7.1 The NORCECA Dispute Resolution Panel shall be empowered to decide on all matters as provided for in the FIVB and NORCECA Constitution and Regulations. It shall also serve as an appeal body for the decisions of the Zonal Associations. The NORCECA Dispute Resolution Panel shall be composed of five (5) members, one from each zone, appointed by the Board of Administration. The panel shall be chaired by a member of NORCECA Legal Commission proposed to the Board of Administration by the President.	**2.7.1** Unchanged in 2024.	**2.7.1** Unchanged. *Review note: Existing source anomaly retained: the Dispute Resolution Panel is described as five members, one from each zone, although four zones are listed. The Board's Ethics Panel decision is not extended to this different body.*
2.7.2 All decisions taken by the NORCECA Dispute Resolution Panel or by the Board of Administration may be appealed to the FIVB Appeals Panel, according to the FIVB Disciplinary Regulations.	**2.7.2** Unchanged in 2024.	**2.7.2** Unchanged.
2.7.3 The Ethics Panel shall be empowered to review issues of ethical nature, vet candidates to the Board of Administration and submit proposals to the Board of Administration, as provided for in the NORCECA Constitution and Regulations. It shall be composed of five (5) members, one from each zone, appointed by the Board of Administration. The panel shall be chaired by a member of NORCECA Legal Commission proposed to the Board of Administration by the President.	**2.7.3** Unchanged in 2024.	**2.7.3** The Ethics Panel shall be empowered to review issues of ethical nature, vet candidates to the Board of Administration and submit proposals to the Board of Administration, as provided for in the NORCECA Constitution and Regulations. It shall be composed of five (5) ~~members, one from each zone,~~ members appointed by the Board of ~~Administration. The panel shall be chaired by~~ Administration: one (1) from each of the four Zonal Associations and a fifth member ~~of~~ from the NORCECA Legal Commission who shall serve as Chair. The Chair shall be proposed to the Board of Administration by the President.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.7.1 El Panel de Resolución de Controversias de NORCECA podrá decidir todos los asuntos previstos en las Constituciones y reglamentos de la FIVB y NORCECA. También actuará como órgano de apelación de las decisiones de las Asociaciones Zonales. Estará integrado por cinco (5) miembros, uno de cada zona, designados por el Consejo de Administración. Lo presidirá un miembro de la Comisión Legal de NORCECA propuesto al Consejo de Administración por el Presidente.	**2.7.1** Sin reforma en 2024.	**2.7.1** Sin cambios. *Nota de revisión: Anomalía vigente conservada: el Panel de Resolución de Controversias tiene cinco miembros, uno por zona, aunque se enumeran cuatro zonas. No se extiende a este órgano distinto la decisión sobre el Panel de Ética.*
2.7.2 Todas las decisiones del Panel de Resolución de Controversias de NORCECA o del Consejo de Administración podrán recurrirse ante el Panel de Apelaciones de la FIVB conforme al Reglamento Disciplinario de la FIVB.	**2.7.2** Sin reforma en 2024.	**2.7.2** Sin cambios.
2.7.3 El Panel de Ética podrá examinar cuestiones éticas, verificar candidatos al Consejo de Administración y presentar propuestas al Consejo conforme a la Constitución y reglamentos de NORCECA. Estará integrado por cinco (5) miembros, uno de cada zona, designados por el Consejo de Administración. Lo presidirá un miembro de la Comisión Legal de NORCECA propuesto al Consejo de Administración por el Presidente.	**2.7.3** Sin reforma en 2024.	**2.7.3** El Panel de Ética podrá examinar cuestiones éticas, verificar candidatos al Consejo de Administración y presentar propuestas al Consejo conforme a la Constitución y reglamentos de NORCECA. Estará integrado por cinco (5) ~~miembros, uno de cada zona,~~ miembros designados por el Consejo de ~~Administración. Lo presidirá~~ Administración: uno (1) de cada una de las cuatro Asociaciones Zonales y un quinto miembro de la Comisión Legal de ~~NORCECA propuesto~~ NORCECA, que lo presidirá. El Presidente propondrá al Consejo de Administración ~~por~~ a la persona que presida el ~~Presidente.~~ Panel.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.7.4 Once all NORCECA and FIVB internal remedies have been exhausted, any residual dispute arising from the Constitution, the Regulations and decisions of NORCECA or FIVB and of its Judicial Bodies, shall be submitted exclusively to the Court of Arbitration for Sport (CAS) and be definitively settled by a tribunal constituted in accordance with the Code of Sports related Arbitration (CAS Code). The parties concerned shall undertake to comply with the CAS Code and to accept and enforce CAS decisions in good faith.	**2.7.4** Unchanged in 2024.	**2.7.4** Unchanged.
2.8 THE COUNCILS	**2.8** Unchanged in 2024.	**2.8** Unchanged.
2.8.1 Upon proposal of NORCECA President, the Board of Administration may approve the creation of councils with direct responsibility for specific NORCECA activities.	**2.8.1** Unchanged in 2024.	**2.8.1** Unchanged.
2.8.2 Such Councils may be structured independently from other NORCECA institutions but shall always be subordinated to NORCECA administrative and judiciary structures.	**2.8.2** Unchanged in 2024.	**2.8.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.7.4 Una vez agotados todos los recursos internos de NORCECA y la FIVB, cualquier controversia residual derivada de la Constitución, los reglamentos y decisiones de NORCECA o la FIVB y sus Órganos Judiciales se someterá exclusivamente al Tribunal Arbitral del Deporte, TAS, y será resuelta definitivamente por un tribunal constituido conforme al Código de Arbitraje Deportivo. Las partes se comprometerán a cumplir el Código y aceptar y ejecutar de buena fe las decisiones del TAS.	**2.7.4** Sin reforma en 2024.	**2.7.4** Sin cambios.
2.8 LOS CONSEJOS	**2.8** Sin reforma en 2024.	**2.8** Sin cambios.
2.8.1 A propuesta del Presidente de NORCECA, el Consejo de Administración podrá aprobar la creación de Consejos con responsabilidad directa sobre actividades específicas de NORCECA.	**2.8.1** Sin reforma en 2024.	**2.8.1** Sin cambios.
2.8.2 Estos Consejos podrán estructurarse independientemente de otras instituciones de NORCECA, pero permanecerán subordinados a sus estructuras administrativas y judiciales.	**2.8.2** Sin reforma en 2024.	**2.8.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.8.3 - 2.9.2 | Paired page 112

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.8.3 The Board of Administration shall establish the limits of power, responsibilities and functions of each council through regulations.	**2.8.3** Unchanged in 2024.	**2.8.3** Unchanged.
2.9 THE COMMISSIONS	**2.9** Unchanged in 2024.	**2.9** Unchanged.
2.9.1 Upon proposal of the NORCECA President, the Board of Administration may establish commissions to facilitate the implementation of NORCECA objectives. The Board of Administration may also establish and create, upon proposal of the NORCECA President, ad hoc commissions and the appointment of coordinators and professional experts, if necessary.	**2.9.1** Unchanged in 2024.	**2.9.1** Unchanged.
2.9.2 The commissions shall be composed of a minimum of four (4) members and one (1) President.	**2.9.2** Unchanged in 2024.	**2.9.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.8.3 El Consejo de Administración establecerá mediante reglamentos los límites de las facultades, responsabilidades y funciones de cada Consejo.	**2.8.3** Sin reforma en 2024.	**2.8.3** Sin cambios.
2.9 LAS COMISIONES	**2.9** Sin reforma en 2024.	**2.9** Sin cambios.
2.9.1 A propuesta del Presidente de NORCECA, el Consejo de Administración podrá establecer Comisiones para facilitar el cumplimiento de los objetivos de NORCECA. También podrá, a propuesta del Presidente, establecer y crear Comisiones ad hoc y designar coordinadores y expertos profesionales cuando sea necesario.	**2.9.1** Sin reforma en 2024.	**2.9.1** Sin cambios.
2.9.2 Las Comisiones estarán integradas por un mínimo de cuatro (4) miembros y un (1) Presidente.	**2.9.2** Sin reforma en 2024.	**2.9.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.9.3 - 2.9.5 | Paired page 114

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.9.3 Candidatures for the commissions shall be submitted to the NORCECA Secretariat by their National Federation of Origin, by the President of NORCECA, or by the Zonal Association President to which they are affiliated. Candidatures shall be submitted no later than six (6) months prior to the opening of the Congress. a) An affiliated National Federation or Regional Member may have a maximum of two (2) members per commission.	**2.9.3** Unchanged in 2024.	**2.9.3** Candidatures for the commissions shall be submitted to the NORCECA Secretariat by their National Federation or Regional Member Federation of ~~Origin,~~ origin, by the President of NORCECA, or by the Zonal Association President to which they are affiliated. Candidatures shall be submitted no later than six (6) months prior to the opening of the Congress. a) An affiliated National Federation or Regional Member may have a maximum of two (2) members per commission.
2.9.4 The primary role of a commission is to make proposals to the Board of Administration and the Executive Committee on matters of a highly technical or specialized nature.	**2.9.4** Unchanged in 2024.	**2.9.4** Unchanged.
2.9.5 The Board of Administration shall establish the limits of power, responsibilities, and functions of each Commission through regulations.	**2.9.5** Unchanged in 2024.	**2.9.5** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.9.3 Las candidaturas a las Comisiones serán presentadas al Secretariado de NORCECA por la Federación Nacional de origen, el Presidente de NORCECA o el Presidente de la Asociación Zonal a la que pertenezcan. Se presentarán al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso. a) Una Federación Nacional o Miembro Regional afiliado podrá tener un máximo de dos (2) miembros por Comisión.	**2.9.3** Sin reforma en 2024.	**2.9.3** Las candidaturas a las Comisiones serán presentadas al Secretariado de NORCECA por la Federación Nacional o Federación Miembro Regional de origen, el Presidente de NORCECA o el Presidente de la Asociación Zonal a la que pertenezcan. Se presentarán al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso. a) Una Federación Nacional o Miembro Regional afiliado podrá tener un máximo de dos (2) miembros por Comisión.
2.9.4 La función principal de una Comisión será presentar propuestas al Consejo de Administración y al Comité Ejecutivo sobre asuntos de naturaleza altamente técnica o especializada.	**2.9.4** Sin reforma en 2024.	**2.9.4** Sin cambios.
2.9.5 El Consejo de Administración establecerá mediante reglamentos los límites de las facultades, responsabilidades y funciones de cada Comisión.	**2.9.5** Sin reforma en 2024.	**2.9.5** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.9.6 Members of commissions and coordinators shall be appointed by the Board of Administration upon nomination by their National Federation, Regional Member, Zonal Association, and proposal of the NORCECA President. Commission members shall hold their positions for a four (4) year term. Commission members may be removed for just cause by the Board of Administration.	**2.9.6** Unchanged in 2024.	**2.9.6** Unchanged.
2.9.7 By request of the President and approval of the Board of Administration, the meetings of the Commissions may be held by electronic means to include telephone and/or videoconference.	**2.9.7** Unchanged in 2024.	**2.9.7** Unchanged.
2.9.8 At such meetings, votes may be cast electronically in such manner as the Board of Administration may determine, provided that such voting system, if necessary, protects the secrecy of the ballots.	**2.9.8** Unchanged in 2024.	**2.9.8** Unchanged.
2.10 ZONAL A S S OC IA TI ON S	**2.10** Unchanged in 2024.	**2.10** Unchanged.
2.10.1 Composition	**2.10.1** Unchanged in 2024.	**2.10.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.9.6 Los miembros de las Comisiones y coordinadores serán designados por el Consejo de Administración previa nominación de su Federación Nacional, Miembro Regional o Asociación Zonal y propuesta del Presidente de NORCECA. Ocuparán sus puestos por cuatro (4) años. El Consejo de Administración podrá removerlos por causa justificada.	**2.9.6** Sin reforma en 2024.	**2.9.6** Sin cambios.
2.9.7 A petición del Presidente y con aprobación del Consejo de Administración, las reuniones de las Comisiones podrán celebrarse por medios electrónicos, incluidos teléfono y/o videoconferencia.	**2.9.7** Sin reforma en 2024.	**2.9.7** Sin cambios.
2.9.8 En dichas reuniones, los votos podrán emitirse electrónicamente de la manera que determine el Consejo de Administración, siempre que el sistema proteja, cuando sea necesario, el secreto de las votaciones.	**2.9.8** Sin reforma en 2024.	**2.9.8** Sin cambios.
2.10 ASOCIACIONES ZONALES	**2.10** Sin reforma en 2024.	**2.10** Sin cambios.
2.10.1 Composición	**2.10.1** Sin reforma en 2024.	**2.10.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.10.1.1 NORCECA Board of Administration shall submit to the Congress the grouping into Zonal Associations of the National Federations and Regional Members based on their geographical proximity.	**2.10.1.1** Unchanged in 2024.	**2.10.1.1** Unchanged.
2.10.1.2 The four (4) Zonal Associations shall be the following: • North Central (NCVA) • Central América (AFECAVOL) • Greater Caribbean (CAZOVA); and • Eastern Caribbean (ECVA)	**2.10.1.2** Unchanged in 2024.	**2.10.1.2** Unchanged.
2.10.1.3 The bodies of the Zonal Associations shall be the following: • General Assembly • Executive Committee & Board of Administration • Commissions • Zonal Secretariat	**2.10.1.3** Unchanged in 2024.	**2.10.1.3** Unchanged.
2.10.1.4 The constitutions, regulations and decisions of the Zonal Associations must be approved by FIVB and NORCECA Board of Administration and follow the general principles and provisions of the FIVB and NORCECA constitutions.	**2.10.1.4** Unchanged in 2024.	**2.10.1.4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.10.1.1 El Consejo de Administración de NORCECA someterá al Congreso la agrupación de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales en Asociaciones Zonales según su proximidad geográfica.	**2.10.1.1** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.1** Sin cambios.
2.10.1.2 Las cuatro (4) Asociaciones Zonales serán: Centro-Norte (NCVA); Centroamérica (AFECAVOL); Gran Caribe (CAZOVA); y Caribe Oriental (ECVA).	**2.10.1.2** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.2** Sin cambios.
2.10.1.3 Los órganos de las Asociaciones Zonales serán: Asamblea General; Comité Ejecutivo y Consejo de Administración; Comisiones; y Secretariado Zonal.	**2.10.1.3** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.3** Sin cambios.
2.10.1.4 Las constituciones, reglamentos y decisiones de las Asociaciones Zonales deberán ser aprobados por la FIVB y el Consejo de Administración de NORCECA y seguir los principios generales y las disposiciones de las Constituciones de la FIVB y NORCECA.	**2.10.1.4** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.10.1.5 - 2.10.2.1 | Paired page 120

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.10.1.5 The composition of the Zonal Association Executive Committee & Board of Administration must contain at least two (2) members of the Gender in Minority either elected or appointed.	**2.10.1.5** Unchanged in 2024.	**2.10.1.5** Unchanged.
2.10.1.6 Only members of National Federations or Regional Members who have participated in the last zonal, continental or international Senior, U23, Junior or Youth Championships and /or Tournament at any stage as host or national team participation, have the right to be elected members of the NORCECA Board of Administration for the next term.	**2.10.1.6** Unchanged in 2024.	**2.10.1.6** Unchanged.
2.10.2 Competence	**2.10.2** Unchanged in 2024.	**2.10.2** Unchanged.
2.10.2.1 After the Congress and the Board of Administration of NORCECA, the Zonal Associations are the most representative institutions of NORCECA in their respective regions.	**2.10.2.1** Unchanged in 2024.	**2.10.2.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.10.1.5 La composición del Comité Ejecutivo y Consejo de Administración de cada Asociación Zonal deberá incluir al menos dos (2) miembros del género minoritario, elegidos o designados.	**2.10.1.5** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.5** Sin cambios.
2.10.1.6 Solo los miembros de Federaciones Nacionales o Miembros Regionales que hayan participado en los últimos campeonatos y/o torneos zonales, continentales o internacionales de mayores, Sub-23, juveniles o menores, en cualquier etapa como anfitrión o mediante su selección nacional, tendrán derecho a ser elegidos al Consejo de Administración de NORCECA para el siguiente período.	**2.10.1.6** Sin reforma en 2024.	**2.10.1.6** Sin cambios.
2.10.2 Competencia	**2.10.2** Sin reforma en 2024.	**2.10.2** Sin cambios.
2.10.2.1 Después del Congreso y del Consejo de Administración de NORCECA, las Asociaciones Zonales son las instituciones más representativas de NORCECA en sus respectivas regiones.	**2.10.2.1** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.10.2.2 - 2.10.2.5 | Paired page 122

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.10.2.2 The Zonal Associations may obtain legal status for the purpose of facilitating their administrative operations in the country where they have their headquarters. This prerogative shall not be interpreted as authorization to adhere to or to be part of any other sports organization or entity or to take any action beyond the limits of this constitution.	**2.10.2.2** Unchanged in 2024.	**2.10.2.2** Unchanged.
2.10.2.3 The Zonal Associations shall have broad autonomy within the activities of NORCECA, provided that they respect the FIVB and NORCECA constitutions, regulations and decisions.	**2.10.2.3** Unchanged in 2024.	**2.10.2.3** Unchanged.
2.10.2.4 The constitutions, disciplinary, administrative, sport, financial regulations and decisions of Zonal Associations must not be in conflict, nor contradict the constitutions, disciplinary, administrative, sport, financial regulations, and decisions of FIVB and NORCECA.	**2.10.2.4** Unchanged in 2024.	**2.10.2.4** Unchanged.
2.10.2.5 The competence of NORCECA institutions should apply mutatis mutandis to the equivalent institutions of the Zonal Associations. The decisions of the Zonal Associations shall not conflict with those of FIVB and/or NORCECA.	**2.10.2.5** Unchanged in 2024.	**2.10.2.5** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.10.2.2 Las Asociaciones Zonales podrán obtener personalidad jurídica para facilitar sus operaciones administrativas en el país de su sede. Esta prerrogativa no autoriza a adherirse o pertenecer a otra organización o entidad deportiva ni a actuar fuera de los límites de esta Constitución.	**2.10.2.2** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.2** Sin cambios.
2.10.2.3 Las Asociaciones Zonales tendrán amplia autonomía en las actividades de NORCECA, siempre que respeten las Constituciones, reglamentos y decisiones de la FIVB y NORCECA.	**2.10.2.3** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.3** Sin cambios.
2.10.2.4 Las constituciones, reglamentos disciplinarios, administrativos, deportivos y financieros y las decisiones de las Asociaciones Zonales no podrán entrar en conflicto ni contradecir las Constituciones, reglamentos disciplinarios, administrativos, deportivos y financieros y decisiones de la FIVB y NORCECA.	**2.10.2.4** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.4** Sin cambios.
2.10.2.5 La competencia de las instituciones de NORCECA se aplicará mutatis mutandis a las instituciones equivalentes de las Asociaciones Zonales. Sus decisiones no podrán entrar en conflicto con las de la FIVB y/o NORCECA.	**2.10.2.5** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.5** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.10.2.6 - 2.10.3.1 | Paired page 124

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.10.2.6 The Zonal Association shall be responsible, in their geographical area, for: a) Ensuring respect for the constitutions, regulations, official rules and decisions of FIVB and NORCECA. b) Providing technical support and expertise to their National Federation and Regional Members by all available means for the implementation of zonal and NORCECA programs. c) The zonal competition calendars and competition regulations, which must be approved by NORCECA.	**2.10.2.6** Unchanged in 2024.	**2.10.2.6** Unchanged.
2.10.3 General Provisions	**2.10.3** Unchanged in 2024.	**2.10.3** Unchanged.
2.10.3.1 A group of National Federations and Regional Members with the approval of NORCECA Board of Administration and the recognition of FIVB, may create a zonal association responsible, within their respective zone, f o r : a) Spreading the practice of local, national and regional volleyball competitions. b) Encouraging the creation of National Federations and Regional Members and their affiliation to the FIVB. c) Ensuring respect for the constitutions, disciplinary, administrative, sport, financial regulations, official rules and decisions of FIVB and NORCECA. d) Organizing zonal championships and/or tournaments.	**2.10.3.1** Unchanged in 2024.	**2.10.3.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.10.2.6 La Asociación Zonal será responsable, en su área geográfica, de: a) Garantizar el respeto de las Constituciones, reglamentos, reglas oficiales y decisiones de la FIVB y NORCECA. b) Proporcionar apoyo técnico y conocimientos especializados a sus Federaciones Nacionales y Miembros Regionales por todos los medios disponibles para ejecutar programas zonales y de NORCECA. c) Los calendarios y reglamentos de competición zonales, que deberán ser aprobados por NORCECA.	**2.10.2.6** Sin reforma en 2024.	**2.10.2.6** Sin cambios.
2.10.3 Disposiciones generales	**2.10.3** Sin reforma en 2024.	**2.10.3** Sin cambios.
2.10.3.1 Un grupo de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales, con aprobación del Consejo de Administración de NORCECA y reconocimiento de la FIVB, podrá crear una Asociación Zonal responsable dentro de su zona de: a) Difundir la práctica de competiciones locales, nacionales y regionales de voleibol. b) Fomentar la creación de Federaciones Nacionales y Miembros Regionales y su afiliación a la FIVB. c) Garantizar el respeto de las Constituciones, reglamentos disciplinarios, administrativos, deportivos y financieros, reglas oficiales y decisiones de la FIVB y NORCECA. d) Organizar campeonatos y/o torneos zonales.	**2.10.3.1** Sin reforma en 2024.	**2.10.3.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.10.3.1 - 2.10.4.2 | Paired page 126

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
e) Drawing up an annual calendar of activities including regional competitions and submitting it to NORCECA for approval. f) Presenting an annual audited financial and administrative report to FIVB and NORCECA, comprising, in particular of; the income and expenditure, the regional, zonal events competition and sports results.		
2.10.3.2 Regional Members will be assigned to the corresponding Zonal Associations and shall be incorporated to NORCECA. Regional Members shall have all privileges and obligations of National Federations.	**2.10.3.2** Unchanged in 2024.	**2.10.3.2** Unchanged.
2.10.4 Special Provisions	**2.10.4** Unchanged in 2024.	**2.10.4** Unchanged.
2.10.4.1 NORCECA Board of Administration may revise all or part of a decision taken by the Zonal Associations if, in its judgment, such decision is contrary to the constitutions, disciplinary, administrative, sport, financial regulations, decisions, official rules, decisions and general interests of FIVB and NORCECA.	**2.10.4.1** Unchanged in 2024.	**2.10.4.1** Unchanged.
2.10.4.2 The Zonal Associations are empowered to apply sanctions in connection with competitions under their authority, as provided in the FIVB and NORCECA regulations.	**2.10.4.2** Unchanged in 2024.	**2.10.4.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
e) Elaborar un calendario anual de actividades, incluidas competiciones regionales, y someterlo a NORCECA para su aprobación. f) Presentar a la FIVB y NORCECA un informe financiero y administrativo anual auditado que incluya, en particular, ingresos y gastos, eventos regionales y zonales y resultados de competiciones y deportivos.		
2.10.3.2 Los Miembros Regionales serán asignados a las Asociaciones Zonales correspondientes y se incorporarán a NORCECA. Tendrán todos los privilegios y obligaciones de las Federaciones Nacionales.	**2.10.3.2** Sin reforma en 2024.	**2.10.3.2** Sin cambios.
2.10.4 Disposiciones especiales	**2.10.4** Sin reforma en 2024.	**2.10.4** Sin cambios.
2.10.4.1 El Consejo de Administración de NORCECA podrá revisar total o parcialmente una decisión de las Asociaciones Zonales si considera que es contraria a las Constituciones, reglamentos disciplinarios, administrativos, deportivos y financieros, decisiones, reglas oficiales y los intereses generales de la FIVB y NORCECA.	**2.10.4.1** Sin reforma en 2024.	**2.10.4.1** Sin cambios.
2.10.4.2 Las Asociaciones Zonales podrán aplicar sanciones relacionadas con las competiciones bajo su autoridad conforme a los reglamentos de la FIVB y NORCECA.	**2.10.4.2** Sin reforma en 2024.	**2.10.4.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.11 THE NORCECA SECRETARIAT	**2.11** Unchanged in 2024.	**2.11** Unchanged.
2.11.1 The NORCECA Secretariat shall, under the authority of the President and the direction of the General Director, take all necessary measures to ensure that this constitution is respected. It shall provide support and assistance to the various institutions of NORCECA in order to promote their administrative and technical level, image and social role of volleyball at the highest level.	**2.11.1** Unchanged in 2024.	**2.11.1** The NORCECA Secretariat shall, under the authority of the President and the direction of the General Director, take all necessary measures to ensure that this constitution is respected. It shall provide support and assistance to the various institutions of NORCECA in order to promote their administrative and technical level, image and social role of volleyball at the highest ~~level.~~ level. Under that structure, the General Director shall coordinate professional administration and day-to-day implementation of the approved strategy, budgets and decisions of NORCECA institutions, including staff coordination, member services, competitions, development programmes and commercial activities, within the authority conferred by this Constitution and valid delegations. The constitutional responsibilities of the President, Treasurer and other institutions shall be preserved. *Review note: Drafting implementation of the Board's direction to assign the proposed executive functions to the General Director. A complete JD and delegation schedule were not adopted at the meeting.*

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.11 EL SECRETARIADO DE NORCECA	**2.11** Sin reforma en 2024.	**2.11** Sin cambios.
2.11.1 El Secretariado de NORCECA, bajo la autoridad del Presidente y la dirección del Director General, adoptará todas las medidas necesarias para garantizar el respeto de esta Constitución. Proporcionará apoyo y asistencia a las distintas instituciones de NORCECA para promover su nivel administrativo y técnico, la imagen y la función social del voleibol al más alto nivel.	**2.11.1** Sin reforma en 2024.	**2.11.1** El Secretariado de NORCECA, bajo la autoridad del Presidente y la dirección del Director General, adoptará todas las medidas necesarias para garantizar el respeto de esta Constitución. Proporcionará apoyo y asistencia a las distintas instituciones de NORCECA para promover su nivel administrativo y técnico, la imagen y la función social del voleibol al más alto ~~nivel.~~ nivel. Bajo esa estructura, el Director General coordinará la administración profesional y la ejecución cotidiana de la estrategia, presupuestos y decisiones aprobados de las instituciones de NORCECA, incluidas la coordinación del personal, servicios a miembros, competiciones, programas de desarrollo y actividades comerciales, dentro de las facultades de esta Constitución y las delegaciones válidas. Se conservarán las responsabilidades constitucionales del Presidente, Tesorero y demás instituciones. *Nota de revisión: Redacción para ejecutar la dirección del Consejo de asignar las funciones ejecutivas propuestas al Director General. No se adoptó en la reunión una descripción completa del puesto ni un cuadro de delegaciones.*

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.11.2 - 2.11.2 | Paired page 130

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
2.11.2 The functions of the Secretariat shall be the following: a) Arrange and organize meetings of the Congress, Board of Administration, Executive Committee, Councils and Commissions. b) Ensure that National Federations and Regional Members are up to date with their obligations, commitments and financial responsibility with NORCECA. c) Prepare reports and files for the work of the Commissions at their meetings and for the implementation of projects approved by the Board of Administration, and any other reports required. d) Study the reports of the various meetings and request from the supporting institutions further information as necessary to ensure the implementation of this constitution. e) Perform the functions entrusted to it under the provisions of this constitution. f) Select and hire, subject to the approval of the Presidency, the required staff to execute, in a professional manner, the decisions of NORCECA institutions. g) Periodically publish and distribute in the NORCECA website and circular communications, to the National Federations, Regional Members and the public, the editions of all NORCECA electronic publications and newsletters, together with any information which will facilitate the development and growth of volleyball. h) Perform any other functions as may be entrusted to it by the Congress, the Board of	**2.11.2** Unchanged in 2024.	**2.11.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
2.11.2 Las funciones del Secretariado serán: a) Preparar y organizar reuniones del Congreso, Consejo de Administración, Comité Ejecutivo, Consejos y Comisiones. b) Garantizar que las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales estén al corriente de sus obligaciones, compromisos y responsabilidades financieras con NORCECA. c) Preparar informes y expedientes para el trabajo de las Comisiones en sus reuniones y la ejecución de proyectos aprobados por el Consejo de Administración, así como otros informes requeridos. d) Estudiar los informes de las distintas reuniones y solicitar información adicional a las instituciones de apoyo cuando sea necesario para aplicar esta Constitución. e) Desempeñar las funciones atribuidas por esta Constitución. f) Seleccionar y contratar, con aprobación de la Presidencia, el personal necesario para ejecutar profesionalmente las decisiones de las instituciones de NORCECA. g) Publicar y distribuir periódicamente, mediante el sitio web de NORCECA y circulares dirigidas a Federaciones Nacionales, Miembros Regionales y al público, las ediciones de todas las publicaciones electrónicas y boletines de NORCECA y cualquier información que facilite el desarrollo y crecimiento del voleibol. h) Desempeñar otras funciones que le encomienden el Congreso, Consejo de Administración, Comité Ejecutivo y Presidencia.	**2.11.2** Sin reforma en 2024.	**2.11.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 2.11.2 - 3.2.1 | Paired page 132

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
Administration, the Executive Committee, and the Presidency.		
CH3 Chapter III - Financial Provisions	**CH3** Unchanged in 2024.	**CH3** Unchanged.
3.1 FISCAL YEAR	**3.1** Unchanged in 2024.	**3.1** Unchanged.
3.1.1 NORCECA fiscal year shall be the calendar of; January 1 to December 31 of each year.	**3.1.1** Unchanged in 2024.	**3.1.1** Unchanged.
3.2 FINANCIAL R E S O U R C E S	**3.2** Unchanged in 2024.	**3.2** Unchanged.
3.2.1 NORCECA financial resources shall consist of: a) Income from the annual FIVB economical allowance. b) Annual fees of the affiliated National Federations and Regional Members. c) Revenue from sponsorships, marketing, broadcasting, and media rights agreements. d) Recognition and hosting fees derived from events and competitions. e) Fines f) Revenues from homologation of volleyball equipment, uniforms. g) Media, sponsorships and marketing rights, internet streaming from all championships, tournaments, competitions, and events organized under the authority of NORCECA.	**3.2.1** Unchanged in 2024.	**3.2.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
CH3 Capítulo III Disposiciones financieras	**CH3** Sin reforma en 2024.	**CH3** Sin cambios.
3.1 EJERCICIO FISCAL	**3.1** Sin reforma en 2024.	**3.1** Sin cambios.
3.1.1 El ejercicio fiscal de NORCECA será el año calendario, del 1 de enero al 31 de diciembre de cada año.	**3.1.1** Sin reforma en 2024.	**3.1.1** Sin cambios.
3.2 RECURSOS FINANCIEROS	**3.2** Sin reforma en 2024.	**3.2** Sin cambios.
3.2.1 Los recursos financieros de NORCECA comprenderán: a) Ingresos de la asignación económica anual de la FIVB. b) Cuotas anuales de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados. c) Ingresos de acuerdos de patrocinio, mercadeo, transmisión y derechos de medios. d) Derechos de reconocimiento y organización derivados de eventos y competiciones. e) Multas. f) Ingresos por homologación de equipos y uniformes de voleibol. g) Derechos de medios, patrocinio, mercadeo y transmisión por internet de todos los campeonatos, torneos, competiciones y	**3.2.1** Sin reforma en 2024.	**3.2.1** Sin cambios.

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
h) Any other sources of funding approved by the Board of Administration.		
3.3 BUDGET	**3.3** Unchanged in 2024.	**3.3** Unchanged.
3.3.1 On the recommendation of the Board of Administration, the Congress shall adopt the biennial budgets.	**3.3.1** Unchanged in 2024.	**3.3.1** Unchanged.
3.3.2 The Board of Administration may modify the budgets to respond any new arising needs: it shall justify such modifications before the Congress.	**3.3.2** Unchanged in 2024.	**3.3.2** Unchanged.
3.4 ANNUAL ACCOUNTS	**3.4** Unchanged in 2024.	**3.4** Unchanged.
3.4.1 The Board of Administration shall approve the profit and loss statement and balance sheet of each fiscal year and discharge the President, the Treasurer, and the General Director.	**3.4.1** Unchanged in 2024.	**3.4.1** Unchanged.
3.4.2 The Board of Administration shall submit the last biennial accounts to the Congress for its approval and final discharge of the President, the Board of Administration, and the General Director.	**3.4.2** Unchanged in 2024.	**3.4.2** Unchanged.

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
eventos organizados bajo la autoridad de NORCECA. h) Otras fuentes de financiación aprobadas por el Consejo de Administración.		
3.3 PRESUPUESTO	**3.3** Sin reforma en 2024.	**3.3** Sin cambios.
3.3.1 Por recomendación del Consejo de Administración, el Congreso adoptará los presupuestos bienales.	**3.3.1** Sin reforma en 2024.	**3.3.1** Sin cambios.
3.3.2 El Consejo de Administración podrá modificar los presupuestos para atender nuevas necesidades y justificará las modificaciones ante el Congreso.	**3.3.2** Sin reforma en 2024.	**3.3.2** Sin cambios.
3.4 CUENTAS ANUALES	**3.4** Sin reforma en 2024.	**3.4** Sin cambios.
3.4.1 El Consejo de Administración aprobará el estado de resultados y el balance de cada ejercicio fiscal y otorgará descargo al Presidente, Tesorero y Director General.	**3.4.1** Sin reforma en 2024.	**3.4.1** Sin cambios.
3.4.2 El Consejo de Administración someterá al Congreso las cuentas del último bienio para su aprobación y descargo definitivo del Presidente, Consejo de Administración y Director General.	**3.4.2** Sin reforma en 2024.	**3.4.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
3.5 AUDITORS	**3.5** Unchanged in 2024.	**3.5** Unchanged.
3.5.1 External Auditors	**3.5.1** Unchanged in 2024.	**3.5.1** Unchanged.
3.5.1.1 NORCECA accounts are audited annually by an internationally recognized professional firm of auditors.	**3.5.1.1** Unchanged in 2024.	**3.5.1.1** Unchanged.
3.5.2 Internal Auditor	**3.5.2** Unchanged in 2024.	**3.5.2** Unchanged.
3.5.2.1 Upon proposal of the Board of Administration, at least one (1) internal auditor shall be elected by the Congress for a two-year (2) term.	**3.5.2.1** Unchanged in 2024.	**3.5.2.1** Unchanged.
3.5.2.2 The internal auditor reports to the Board and the Congress on the auditing of the Norceca accounts, shall include, but not limited to; a) Profit and loss statement and balance sheet of the period. b) Income, expenditure, and revenue resulting from the two (2) fiscal- year term. c) Budget.	**3.5.2.2** Unchanged in 2024.	**3.5.2.2** Unchanged.
3.6 NORCECA TREASURER	**3.6** Unchanged in 2024.	**3.6** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
3.5 AUDITORES	**3.5** Sin reforma en 2024.	**3.5** Sin cambios.
3.5.1 Auditores externos	**3.5.1** Sin reforma en 2024.	**3.5.1** Sin cambios.
3.5.1.1 Las cuentas de NORCECA serán auditadas anualmente por una firma profesional de auditores reconocida internacionalmente.	**3.5.1.1** Sin reforma en 2024.	**3.5.1.1** Sin cambios.
3.5.2 Auditor interno	**3.5.2** Sin reforma en 2024.	**3.5.2** Sin cambios.
3.5.2.1 A propuesta del Consejo de Administración, el Congreso elegirá al menos un (1) auditor interno por dos (2) años.	**3.5.2.1** Sin reforma en 2024.	**3.5.2.1** Sin cambios.
3.5.2.2 El auditor interno informará al Consejo y al Congreso sobre la auditoría de las cuentas de NORCECA, que incluirá, entre otros: a) Estado de resultados y balance del período. b) Ingresos, gastos y rentas del período de dos (2) ejercicios fiscales. c) Presupuesto.	**3.5.2.2** Sin reforma en 2024.	**3.5.2.2** Sin cambios.
3.6 TESORERO DE NORCECA	**3.6** Sin reforma en 2024.	**3.6** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
3.6.1 The treasurer of NORCECA shall be responsible for controlling the accounts of the Confederation. The treasurer must present his annual report to the Board of Administration and to the Congress.	**3.6.1** Unchanged in 2024.	**3.6.1** Unchanged.
3.6.2 The Treasurer of NORCECA is responsible for the internal control system of the administrative operations of NORCECA. He or she must verify all important financial operations authorized by the President.	**3.6.2** Unchanged in 2024.	**3.6.2** Unchanged.
3.7 REGULATIONS	**3.7** Unchanged in 2024.	**3.7** Unchanged.
3.7.1 All the financial requirements for the operations of NORCECA including, but not limited to, the resources, authorization, expenditure, 0and internal control system are defined in the general regulations and financial procedures adopted by the Board of Administration.	**3.7.1** Unchanged in 2024.	**3.7.1** Unchanged.
3.7.2 The auditors, external and internal, as well as the treasurer have access to all accounting documents for the purpose of their duties.	**3.7.2** Unchanged in 2024.	**3.7.2** Unchanged.
CH4 Chapter IV - Amendments	**CH4** Unchanged in 2024.	**CH4** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
3.6.1 El Tesorero de NORCECA será responsable de controlar las cuentas de la Confederación y presentará su informe anual al Consejo de Administración y al Congreso.	**3.6.1** Sin reforma en 2024.	**3.6.1** Sin cambios.
3.6.2 El Tesorero de NORCECA será responsable del sistema de control interno de las operaciones administrativas. Verificará todas las operaciones financieras importantes autorizadas por el Presidente.	**3.6.2** Sin reforma en 2024.	**3.6.2** Sin cambios.
3.7 REGLAMENTOS	**3.7** Sin reforma en 2024.	**3.7** Sin cambios.
3.7.1 Todos los requisitos financieros para las operaciones de NORCECA, incluidos, entre otros, recursos, autorizaciones, gastos y sistema de control interno, se definirán en los reglamentos generales y procedimientos financieros adoptados por el Consejo de Administración.	**3.7.1** Sin reforma en 2024.	**3.7.1** Sin cambios.
3.7.2 Los auditores externos e internos y el Tesorero tendrán acceso a todos los documentos contables para cumplir sus funciones.	**3.7.2** Sin reforma en 2024.	**3.7.2** Sin cambios.
CH4 Capítulo IV Reformas	**CH4** Sin reforma en 2024.	**CH4** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 4.1 - 4.2 | Paired page 140

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
4.1 Only the Congress may amend this constitution. Amendments to this constitution may be proposed only by: a) The Board of Administration; or b) By five (5) National Federations or Regional Members that together submit their motion(s) of amendment to the NORCECA Constitution to the NORCECA Secretariat, at least six (6) months prior to the opening of the Congress in order for the proposed amendments to be distributed to all National Federations and Regional Members for their review before the Congress.	**4.1** Unchanged in 2024.	**4.1** Unchanged.
4.1.1 An amendment to be passed requires a two-thirds (2/3) majority of the votes validly cast of all National Federations and Regional Members accredited with the right to vote in the Congress.	**4.1.1** Unchanged in 2024.	**4.1.1** An amendment to ~~be passed~~ this Constitution requires ~~a~~ affirmative votes equal to at least two-thirds (2/3) ~~majority~~ of the total number of votes ~~validly cast of all National Federations~~ entitled to be exercised at the Congress meeting when the vote is taken. Abstentions, blank or invalid ballots and ~~Regional Members accredited~~ votes not exercised shall not reduce that total. Any fractional requirement shall be rounded upwards. Decisions outside a convened Congress shall comply with ~~the right to vote in the Congress.~~ Article 2.3.5.3.
4.2 All amendments to the present constitution will enter into force immediately on the date it is passed by the Congress unless otherwise decide by the Congress.	**4.2** Unchanged in 2024.	**4.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
4.1 Solo el Congreso podrá reformar esta Constitución. Las reformas solo podrán ser propuestas por: a) El Consejo de Administración; o b) Cinco (5) Federaciones Nacionales o Miembros Regionales que presenten conjuntamente sus mociones al Secretariado de NORCECA al menos seis (6) meses antes de la apertura del Congreso, para que se distribuyan a todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales para su examen antes del Congreso.	**4.1** Sin reforma en 2024.	**4.1** Sin cambios.
4.1.1 Para aprobarse, una reforma requerirá una mayoría de dos tercios (2/3) de los votos válidamente emitidos de todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales acreditados con derecho a voto en el Congreso.	**4.1.1** Sin reforma en 2024.	**4.1.1** ~~Para aprobarse, una~~ Una reforma de esta Constitución requerirá ~~una mayoría de~~ votos afirmativos equivalentes al menos a dos tercios (2/3) del número total de ~~los~~ votos ~~válidamente emitidos de todas las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales acreditados~~ con derecho a ~~voto~~ ejercerse en la reunión del Congreso al efectuarse la votación. Las abstenciones, papeletas en blanco o nulas y votos no ejercidos no reducirán ese total. Todo resultado fraccionario se redondeará hacia arriba. Las decisiones fuera de un Congreso reunido cumplirán el ~~Congreso.~~ artículo 2.3.5.3.
4.2 Todas las reformas de esta Constitución entrarán en vigor inmediatamente en la fecha de su aprobación por el Congreso, salvo decisión contraria del Congreso.	**4.2** Sin reforma en 2024.	**4.2** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
CH5 Chapter V - Special Provisions	**CH5** Unchanged in 2024.	**CH5** Unchanged.
5.1 DISSOLUTION	**5.1** Unchanged in 2024.	**5.1** Unchanged.
5.1.1 NORCECA may only be dissolved at an Extraordinary Congress with eighty percent (80%) of the affiliated National Federations and Regional Members present. The resolution may only be passed if approved by a three-quarters (3/4) majority of the National Federations and Regional Members present and with a right to vote in such Congress. For these purposes no proxies shall be allowed.	**5.1.1** Unchanged in 2024.	**5.1.1** Unchanged.
CH6 Chapter VI - Entry into force	**CH6** Unchanged in 2024.	**CH6** Unchanged.
6.1 This constitution has been amended by the XXIII Norceca Congress held in Punta Cana, Dominican Republic, on October 30-November 1, 2015, at the XXIV NORCECA Congress held in the city of San Jose, Costa Rica, on October 28-29, 2017, and by the NORCECA National Federations on June 1, 2020.	**6.1** Unchanged in 2024.	**6.1** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
CH5 Capítulo V Disposiciones especiales	**CH5** Sin reforma en 2024.	**CH5** Sin cambios.
5.1 DISOLUCIÓN	**5.1** Sin reforma en 2024.	**5.1** Sin cambios.
5.1.1 NORCECA solo podrá disolverse en un Congreso Extraordinario con presencia del ochenta por ciento (80%) de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales afiliados. La resolución solo podrá aprobarse por mayoría de tres cuartos (3/4) de las Federaciones Nacionales y Miembros Regionales presentes y con derecho a voto en dicho Congreso. Para este fin no se permitirán poderes de representación.	**5.1.1** Sin reforma en 2024.	**5.1.1** Sin cambios.
CH6 Capítulo VI Entrada en vigor	**CH6** Sin reforma en 2024.	**CH6** Sin cambios.
6.1 Esta Constitución ha sido reformada por el XXIII Congreso de NORCECA celebrado en Punta Cana, República Dominicana, del 30 de octubre al 1 de noviembre de 2015; por el XXIV Congreso de NORCECA celebrado en San José, Costa Rica, los días 28 y 29 de octubre de 2017; y por las Federaciones Nacionales de NORCECA el 1 de junio de 2020.	**6.1** Sin reforma en 2024.	**6.1** Sin cambios.

NORCECA complete constitutional comparison

English | 6.2 - 6.2 | Paired page 144

2020 Constitution	2024 Congress amendments	Proposed changes
6.2 This constitution shall supersede the previous constitutions and all amendments thereto, which are hereby abrogated.	**6.2** Unchanged in 2024.	**6.2** Unchanged.

NORCECA comparación constitucional completa

Constitución de 2020	Reformas del Congreso de 2024	Cambios propuestos
6.2 Esta Constitución sustituirá las constituciones anteriores y todas sus reformas, que quedan derogadas.	**6.2** Sin reforma en 2024.	**6.2** Sin cambios.